Ἔτος πρῶτον. Σάββατον, 6 Μαρτίου 1910 Ἀριθ. 149

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

ΕΤΗΣΙΑ

Ἐν τῇ πρωτευούσῃ Μετζ. 4 1/2
Ἐν τοῖς χωρίοις καὶ τῷ κράτει » 5 1/2
Ἐν τῷ ἐξωτερικῷ Φρ. 27

ΕΞΑΜΗΝΟΣ

Ἐν τῇ πρωτευούσῃ Μετζ. 2 1/2
Ἐν τοῖς χωρίοις καὶ τῷ κράτει » 3 1/4
Ἐν τῷ ἐξωτερικῷ Φρ. 16

Ἕκαστον φύλλον παρ. 20

ΣΑΛΠΙΓΞ

ΠΡΩΙΝΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ

ΤΡΙΤΗΝ. ΠΕΜΠΤΗΝ. ΣΑΒΒΑΤΟΝ.

Ἀγγελίαι, διαφημίσεις καὶ διατριβαὶ ἐπ' ἰδιαιτέρᾳ συμφωνίᾳ.

Πᾶσα ἀπόδειξις πληρωμῆς μὴ φέρουσα τὴν ὑπογραφὴν τοῦ ὑπευθύνου Διευθυντοῦ εἶνε ἄκυρος.

Τηλεγραφικὴ διεύθυνσις
SALPINX—MÉTELIN

Αἱ δημοσιεύσεις προπληρώνονται.

Ἀρχισυντάκτης **Ν. Κ. ΠΑΡΙΤΣΗΣ** δ. ν. ✻ Ὑπεύθυνος Διευθυντὴς **ΜΙΛΤΙΑΔΗΣ ΝΙΚΟΛΑΪΔΗΣ**

ΑΓΑΘΗ ΤΥΧΗ

«Ἡ ἀληθὴς ἀγάπη πρὸς τὸ πρόσωπον Ἰωακεὶμ τοῦ Γ', ὁ βαθὺς σεβασμός μας πρὸς τὰ ἔξοχα προσόντα νοῦ καὶ καρδίας δι' ὧν ὁ οὐρανὸς ἔχει στολίσῃ Αὐτὸν αἱ μεγάλαι ἐλπίδες, ἃς ἐπὶ τῆς ὀξείας Του ἀντιλήψεως στηρίζομεν καὶ ἐπὶ τῆς μακρᾶς καὶ ἐξόχου Του πείρας, ἐξαναγκάζουσιν ἡμᾶς νὰ μεταχειριζώμεθα οὐχὶ γλῶσσαν κολάκων ταπεινῶν ἀλλὰ τὴν γλῶσσαν τῆς εἰλικρινείας. Καὶ ἡ γλῶσσα τῆς εἰλικρινείας, ἡ συναίσθησις τῶν μαρτυρίων τοῦ Ἔθνους, ἡ πανταχόθεν τῆς Τουρκίας ἀθρόα συρροὴ ἐκκλήσεων ὁμογενῶν πρὸς τὴν Α. Θ. Π. ἡ ὀρθὴ ἀντίληψις τοῦ δημοσιογραφικοῦ καθήκοντος ἐπιβάλλουσιν ἡμῖν νὰ ζητήσωμεν ἀπὸ τὴν Α. Θ. Π. ἐν ὀνόματι τοῦ παρελθόντος Της, ἐν ὀνόματι τῶν συμφερόντων τοῦ Ἔθνους, ἐν ὀνόματι τῶν μακρῶν Της πρὸς τὴν Ἐκκλησίαν ὑπηρεσιῶν, ἐν ὀνόματι τῆς λατρείας, ἣν τὸ Ἔθνος τρέφει ἀπὸ μακροῦ πρὸς τὸ σεπτόν Του πρόσωπον, μᾶς ἐπιβάλλουσι, λέγομεν, νὰ ζητήσωμεν ὡς ὑπάτην θυσίαν, ὡς ὑπάτην εὐεργεσίαν πρὸς τὸ Ἔθνος, *τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ Νόμου*, καίτοι οὐδέποτε οὐδαμοῦ ἐλογίσθη ὡς θυσία τὸ: «Νόμοις πείθου».

Ταῦτα ἔγραφεν ἡ «Σάλπιγξ» πρὸ δεκαπενθημέρου συνενοῦσα τὴν ἔκκλησίν της πρὸς τὴν τοῦ ὅλου Ἔθνους ὑπὲρ λήξεως τῆς τὸ Φανάριον ἐν ἀπεργίᾳ κρατούσης ἔριδος, καὶ ἀναμένουσα ἀπὸ τὴν πρὸς τὸ Ἔθνος στοργὴν τῆς Α. Θ. Π. τὴν συνεννόησιν πρὸς τὴν Ἱ. Σύνοδον.

Ἀγαθῇ τύχῃ.

Αἱ παρακλήσεις τοῦ Ἔθνους εἰσηκούσθησαν.

Καὶ ὁ Πρωθιεράρχης ἐπέχυσε τὴν γαλήνην πανταχοῦ διὰ τῆς τελευταίας Του ἀποφάσεως.

Εἶνε ἄξιος εὐγνωμοσύνης.

Καὶ τὸ Ἔθνος τοῦτο τὸ ἀτυχὲς τὸ τόσα παθὸν ἐξ αἰτίας σφαλμάτων τῶν ἡγετῶν αὐτοῦ κατὰ τὸ πλεῖστον μεταξὺ τῶν πολλῶν ὑπηρεσιῶν, ἃς Ἰωακεὶμ ὁ Γ' παρέσχε κατὰ τὸ μακρὸν διάστημα τῆς ἱερᾶς διακονίας Του, μὲ χρυσᾶ γράμματα θ' ἀναγράψῃ καὶ μεγαλωστὶ μεγάλα τὴν τελευταίαν ὑπηρεσίαν ὡς τὴν μεγίστην πασῶν. Διότι τὸ νὰ θριαμβεύῃ τις τῶν ἐχθρῶν τοῦ Ἔθνους ἢ τῆς Ἐκκλησίας του εἶνε εὐκολώτερον πολὺ ἢ νὰ θριαμβεύσῃ κατὰ τοῦ ἰδίου ἐγώ καὶ νὰ λησμονήσῃ τὰς ἰδίας πεποιθήσεις χάριν τοῦ Ἔθνους.

Ὁ γηραιός μας Πρωθιεράρχης ἐβώρησεν εἰς τὴν Ἐκκλησίαν καὶ τὸ Ἔθνος τὴν εἰρήνην, τὴν ὁμόνοιαν, τὴν συνεργασίαν.

Ἄξιος εὐγνωμοσύνης.

Καὶ ἑρμηνεῖς τῆς ἐπὶ τούτῳ εὐγνωμοσύνης τῆς νήσου ἡμῶν ὁλοκλήρου εὐχαρίστως γινόμενοι ὑποβάλλομεν τὸν βαθύν μας σεβασμὸν καὶ τὴν ἀπεριόριστον ἀγάπην πρὸς τὸν ἄνδρα ἐκεῖνον, ὅστις ἐν μέσῳ τῆς δίνης τῶν παθῶν δὲν ἐλησμόνησε μόνος μεταξὺ τόσων τὸ πρὸς τὸ Ἔθνος καθῆκον.

Ἀγαθῇ τύχῃ.

ΣΟΥΛΤΑΝΟΣ ΚΑΙ ΤΣΑΡΙΣΚΟΣ

Πόσον ἀξιοθαύμαστος ἡ μεταβολὴ τῆς ἐν τῇ Χερσονήσῳ μας σκηνογραφίας.

Πρὸ δεκαπενθημέρου συμπλοκαὶ συνήπτοντο ἐν τοῖς Τουρκοβουλγαρικοῖς συνόροις καὶ ὁ στρατηγὸς Παπρίκωφ διὰ τῆς «Ἐφημερίδος τοῦ χρηματιστηρίου» ἠπείλει τὴν Τουρκίαν ὅτι ἡ Βουλγαρία μὴ ἀνεχομένη τὰ παθήματα τῶν ἐν Μακεδονίᾳ Βουλγάρων, τῶν ἀκάκων τούτων ἀμνῶν, θὰ ἐξηναγκάζετο, θᾶττον ἢ βράδιον νὰ διαβῇ τὸν Ρουβίκωνα.

Φῆμαι περὶ Τουρκοβουλγαρικοῦ πολέμου διεσταυροῦντο, τὰ Χρηματιστήρια ἦσαν ἀνάστατα καὶ ἡ Τουρκία ἀπέστειλεν ἐσπευσμένως εἰς τὰ σύνορα πολεμεφόδια.

Ἡ ἀγρία αὕτη σκηνοθεσία ἐξηφανίσθη καὶ ἀντ' αὐτῆς παρουσιάζεται πρὸ τῶν ἐκπλήκτων θεατῶν ἑτέρα. Ἡ ἐπίσκεψις εἰς Κων)πολιν τοῦ Τσαρίσκου Φερδινάνδου!

Τελεταὶ καὶ πανηγύρεις καὶ παρελάσεις παρασκευάζονται ἐν τῇ Ὀθωμανικῇ πρωτευούσῃ. Λόγους φιλίας καὶ ἀγάπης καὶ ἀφοσιώσεως προετοιμάζει ὁ τῶν Βουλγάρων Βασιλεὺς ἵνα πείσῃ τοὺς Ὀθωμανοὺς ὅτι καλλιτέρους φίλους ἡ Τουρκία ἀπὸ τοὺς Βουλγάρους δὲν ἔχει.

Μὰ τὴν ἀλήθειαν πολὺ ἁπλοϊκοὺς ἐκλαμβάνουσι τοὺς ἐν Κων)πόλει οἱ πολιτικοὶ τῆς Πετρουπόλεως.

«Διότι δὲν ἐξηγεῖται ἄλλως αὐτὸ τὸ θεατρικὸν coup, τὸ ὁποῖον Ἰσβόλσκη καὶ Σια παρεσκεύασαν διὰ τοὺς ἐν τῇ Σταμπούλ. Ὁ Φερδινάνδος ἐρχόμενος εἰς τὴν Κων)πολιν σκοπὸν ἔχει ἄραγε μόνον νὰ ἄρῃ τὰς ὑποψίας τῶν Τούρκων ἢ καὶ νὰ ἐπιζητήσῃ ὠφελήματα διὰ τοὺς ἀδελφοὺς τῶν ὑπηκόων του;

Ἔρχεται διὰ νὰ ρίψῃ μόνον στάκτην εἰς τοὺς ὀφθαλμούς μας ἢ καὶ διὰ νὰ ἀποκοιμίσῃ σάκκον πλήρη ὑποχωρήσεων τῆς Τουρκίας; Βεβαίως τόσον ἀγαθοὶ δὲν εἶναι οἱ κουτοπόνηροι τῆς Σόφιας. Πεισθέντες ἐν Πετρουπόλει ὅτι δὲν εἶναι κατάλληλος ὁ χρόνος πρὸς ἀνάφλεξιν τοῦ ἡφαιστείου τῆς Βαλκανικῆς, ἀπεδέχθησαν προθύμως τὰς θεωρίας τῶν ἰθυντόρων τῆς Μοσχοβιτικῆς πολιτικῆς ὅπως δοκιμάσωσι καὶ ἐπιτύχωσι διὰ τῆς ἀλωπεκῆς, ὅ,τι δὲν θὰ κατορθώσωσι διὰ τῆς λεοντῆς.

Ἔχουσιν ἄλλως τόσα ἐκκρεμῆ ζητήματα μετὰ τῆς Τουρκίας.

Τὴν ἐμπορικὴν σύμβασιν, τὸ ζήτημα τῶν συνόρων, τὸ ζήτημα τῶν κλειστῶν ναῶν, τὸ ζήτημα νέων βουλγαρικῶν βερατίων, τὸ ζήτημα Συνόδου σχισματικῆς ἐν Κων)πόλει, τὸ ζήτημα τῆς ἀπομακρύνσεως τοῦ Ἐξάρχου, τὸ ζήτημα τῶν συμμοριῶν, τὸ τῶν Βουλγάρων προξένων καὶ τὰ τούτοις ὅμοια. Ἐπὶ πᾶσιν ἐπιδιώκουσι τὴν αὐτονομίαν τῆς Μακεδονίας.

Ἡ ἐπίσκεψις τοῦ Φερδινάνδου βεβαιότατα λοιπὸν στοχάζεται τὴν εὐμενῆ λύσιν τινῶν τοὐλάχιστον ἐκ τῶν ζητημάτων τούτων.

Θὰ ἐπιτύχῃ ἄραγε;

Τοῦτο εἶναι ζήτημα τὸ ὁποῖον τὸ λίαν προσεχὲς μέλλον θὰ διευκρινήσῃ.

Ἐὰν οἱ Τοῦρκοι δὲν ὑπνώττουσιν ὑπὸ μανδραγόραν, ἐὰν δὲν ἐλησμόνησαν τὰς πολυκρότους δηλώσεις Μαλίνωφ καὶ Παπρίκωφ καὶ τὰς ἐνεργείας αὐτῶν πρὸς συγκρότησιν νέας Τριπλῆς ἐναντίον τῆς Τουρκίας· ἐὰν δὲν ἀπώλεσαν ἔτι τὸν κοινὸν πολιτικὸν νοῦν, τότε βεβαίως ἐκ τῆς ἐπισκέψεως ὁ Τσαρῖσκος Φ' ἀποκομίσῃ μόνον λαμπρὰν ἀνάμνησιν τῆς πολυκρότου ἀνατολικῆς χλιδῆς καὶ φιλοξενίας.

Καὶ τοῦτο ἐλπίζομεν καὶ εὐχόμεθα, λαμβάνοντες ὑπ' ὄψιν μας καὶ τὰς σχετικὰς κρίσεις τῶν Τουρκικῶν συναδέλφων.

ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

ΕΚ ΤΟΥ ΦΟΒΟΥ ΤΟΥ ΚΟΜΗΤΟΥ

Ἰδοὺ τὸ περίεργον ὡς λέγουσι καὶ παράδοξον.

Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Βουδαπέστης εἷς Οὔγγρος =πλούσιος ὑποθέτω ἢ τοὐλάχιστον γαιοκτήμων= ηὐτοχειριάσθη ἐκ φόβου. Ἐκ φόβου διὰ τὸ μέλλον, ἐκ φόβου τοῦ κομήτου, τοῦ κομήτου τούτου τοῦ Χάλλεϊ, τὸν ὁποῖον ὁ Κ. Καμίλλος Φλαμμαριὼν διακρίνει ἤδη διὰ τοῦ ἄκρου τοῦ τηλεσκοπίου καὶ τὸν ὁποῖον θὰ ἴδωμεν ἡμεῖς τὴν 6 Μαΐου ἀπὸ τῶν βουλεβάρτων μὲ γυμνὸν ὀφθαλμόν.

Ἡ προσέγγισις τοῦ κομήτου ἐτρόμαξε τὸν Οὔγγρόν μας. Καὶ ὁ ἄνθρωπος αὐτὸς πρὶν ἢ ἀναλάβῃ τὸ αἰώνιον ταξείδιον ἔγραψεν ἐπί τινος χάρτου τὰ ἑξῆς περίπου:

«Φονεύομαι πρὶν ἢ φονευθῶ. Φοβοῦμαι τὸν ὑφ' ἑνὸς ἄστρου προσκομιζόμενον θάνατον».

Εἶνε βέβαιον ὅτι ὁ καλὸς οὗτος Οὔγγρος αὐτοκτονῶν ἐγνώριζε τὸν τρόπον καθ' ὃν θ' ἀπέθνησκεν. Ἦτο κύριος τῆς μοίρας του. Ἠδύνατο κατὰ βούλησιν νὰ κρεμασθῇ, νὰ πνιγῇ εἰς τὰ κυανᾶ τοῦ Δουνάβεως ὕδατα, ἢ νὰ ρίψῃ σφαῖραν περιστρόφου εἰς τὸν ἐγκέφαλόν του. Ἦτο ἐλεύθερος. Δὲν εἶχεν ἐνώπιόν του τὸ ἄγνωστον τῆς αὔριον, τοῦ μὲ θλιβεροὺς οἰωνοὺς Μαΐου. Ὁ τρόμος τοῦ ἀγνώστου ἠνάγκασεν αὐτὸν νὰ προτιμήσῃ μίαν βεβαιότητα. Ἀπέφυγε τὸν κομήτην «προλαβὼν τὴν πρόσκλησιν».

Καὶ τοῦτο εἶνε εἷς ἐκ τῶν πολλῶν τρόπων τοῦ ἀποφεύγειν τὰς πιθανὰς ἀτυχίας.

Εἶνε ἡ φιλοσοφία τοῦ Γριμπουίλ. Πολλοὶ τῶν ἀνθρώπων θὰ εὕρωσιν ὅτι ὁ Γριμπουίλ εἶνε σοφός. Ἀλλὰ βεβαίως δὲν εἶνε καὶ ἥρως.

Ὁ ἀνθρώπινος βίος εἶνε εἷς διαρκὴς ἀγών. Θὰ ἦτο εὔκολον νὰ καταγρήσῃ τις τὸν «ἀγῶνα τοῦ βίου» ἐξαφανίζων αὐτὸς ἑαυτόν, καὶ ἡ μέθοδος τοῦ Οὔγγρου εἶνε θαυμαστῆς ἁπλότητος. Λαλοῦσι περὶ πολέμου; Ταχέως, μίαν σφαῖραν πιστολίου πρὶν ἢ κροτήσῃ τὸ τηλεβόλον. Πρόκειται περὶ ἐπιδημίας; μίαν δόσιν ἀρσενικοῦ πρὸς ἀποφυγὴν τῆς χολέρας. Τίς ἐλησμόνησε τὸ περιστατικὸν ἐκείνου, ὅστις ηὐτοκτόνησε τὴν προτεραίαν μονομαχίας του, «διότι, ὡς ἔλεγεν εἰς τὴν διαθήκην του, ἐφοβεῖτο νὰ πέσῃ ἀδρανὴς ἐπὶ τοῦ ἐδάφους». Θνήσκειν ἐκ φόβου εἶνε πλέον πρωτότυπον ἢ τὸ αὐτοκτονεῖν ἐκ φόβου τοῦ κομήτου.

Ἀλλ' ἀληθῶς, ἐὰν ἀρχίσῃ τις νὰ φροντίζῃ περὶ παντὸς πιθανοῦ μέλλοντος, δυσαρέστου, θλιβεροῦ ἢ ψυχροῦ, δὲν θὰ ὑπάρχῃ ἀνάγκη νὰ καταφύγῃ εἰς τὴν αὐτοκτονίαν, διότι θὰ καταστῇ ἀσθενὴς, θὰ ἀποκτήσῃ καρδιακὰ νοσήματα, δὲν θὰ ζῇ πλέον. Γνωρίζω τώρα ἕνα τρέμοντα ἐκ συστήματος καὶ ἕνα ἀπαισιόδοξον ἐξ ἰδιοσυγκρασίας, ὅστις εὐχαρίστως θὰ ἐφήρμοζε τὴν μέθοδον τοῦ Οὔγγρου, οὐχὶ ἐξ ἀστρικοῦ φόβου, ἀλλ' ἐκ φόβου ἐκλογικοῦ. Ἡ προσεχὴς ἐκλογὴ εἶνε δι' αὐτὸν ἕτερος κομήτης τοῦ Χάλλεϊ. Κατὰ τὴν γνώμην του βαίνομεν πρὸς τὴν ἄβυσσον. «Καὶ κατέληξεν ὁ πολιτικὸς οὗτος Γριμπουίλ, ἐπιθυμῶ νὰ δώσω ἓν ὁριστικὸν τέρμα». Καὶ θὰ δώσῃ πιθανῶς τέρμα χωρὶς νὰ τερματισθῇ καὶ ὁ κόσμος. Ὁ κόσμος θὰ ἐξακολουθήσῃ νὰ βαδίζῃ τῇδε κακεῖσε πρὸς μίαν πρόοδον, ἥτις ἔχει ἀναμφιβόλως τοὺς κινδύνους της, ἀλλ' ἥτις μᾶς δίδει ἀντισταθμίσματα ἀρκετὰ καὶ τὴν στιγμὴν ταύτην καθ' ἣν τόσοι ἄνθρωποι ἀνακαλύπτουσι, προτείνουσι καὶ ἐφευρίσκουσι λύσεις διὰ τόσα ἐκκρεμῆ ζητήματα, ἡ λύσις τοῦ Οὔγγρου δὲν εἶνε λύσις, εἶνε λύσις λίαν ἁπλοϊκή.

Πρέπει νὰ ζῶμεν οὐχὶ μόνον μὲ τὰ κακὰ ἄτινα ὑφιστάμεθα ἀλλὰ καὶ μὲ τοὺς κινδύνους οὓς φοβούμεθα. Καὶ ὁ κομήτης τοῦ Χάλλεϊ, ὑπερφορτωμένος προκαταβολικῶς μὲ τόσα κακὰ καὶ τόσον συκοφαντούμενος ἤδη ὡς πᾶν ὅ,τι λάμπει, δὲν εἶνε βεβαίως εἷς τῶν μᾶλλον ἐπιφόβων κινδύνων τῶν χρόνων ἡμῶν. Οὐχί, δὲν εἶνε.

Jules Claretie
(Temps)

ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΗ ΜΕΤΑΡΡΥΘΜΙΣΙΣ ΕΝ ΑΓΓΛΙΑ

Ὁ λόρδος Ρόζβερρυ κατέθηκεν εἰς τὸ γραφεῖον τῆς Βουλῆς τῶν Λόρδων τὰς ἑξῆς τρεῖς προτάσεις ὧν ἡ συζήτησις ἤρξατο τὴν ἑβδομάδα ταύτην

Αον. Δευτέρα Βουλὴ ἰσχυρὰ καὶ προικισμένη μὲ ἀποτελεσματικὰ δικαιώματα εἶνε ἀπαραίτητον μέρος τοῦ Ἀγγλικοῦ Συντάγματος ἀλλὰ καὶ συνάμα πολυτιμωτάτη διὰ τὰ συμφέροντα καὶ τὴν ἰσορροπίαν τοῦ Κοινοβουλίου.

Βον. Τὸ καλλίτερον μέσον πρὸς ἀπόκτησιν τῆς δευτέρας ταύτης Βουλῆς εἶνε ἡ μεταρρύθμισις τῆς Βουλῆς τῶν Λόρδων.

Γον. Ὅρος ἀπαραίτητος καὶ προκαταρκτικὸς τῆς μεταρρυθμίσεως ταύτης εἶνε ἡ κατ' ἀρχὴν ἀποδοχὴ τῆς γνώμης ὅτι ἡ κατοχὴ ἑνὸς τίτλου εὐγενείας δὲν θὰ παρέχῃ τοὐντεῦθεν ἀφ' ἑαυτῆς τὸ δικαίωμα τοῦ παρεδρεύειν καὶ ψηφίζειν ἐν τῇ Βουλῇ τῶν Λόρδων.

Αἱ προτάσεις αὗται ἀπὸ διπλῆς ἀπόψεως εἰσὶ σοβαραί. Διότι σκοποῦσιν ὅπως ἡ Βουλὴ τῶν Λόρδων ἀποδεχθῇ κατ' ἀρχὴν τὸ σχέδιον τῆς μεταρρυθμίσεως ὃ διετύπωσε τῷ 1907 ἡ ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ λόρδου Ρόζβερρυ εἰδικὴ ἐπιτροπή. Ἡ ἐπιτροπὴ αὕτη εἶχε προτείνῃ τὸν ἑξῆς τρόπον συγκροτήσεως τῆς Βουλῆς τῶν Λόρδων.

1ον. Διακόσια μέλη τῆς Βουλῆς θὰ ἐκλέγωνται διὰ μίαν περίοδον ὑπὸ ἐκλογικοῦ σώματος ἀπαρτιζομένου ἐξ ὅλων τῶν κληρονομικῶν εὐγενῶν. Ἡ ἐκλογὴ αὕτη ἰσχύει νῦν διὰ τοὺς εὐγενεῖς τῆς Ἰρλανδίας καὶ τῆς Σκωτίας.

2ον. Ἑκατὸν τριάκοντα μέλη θὰ ἔχωσι τὸ δικαίωμα τοῦ παρεδρεύειν ἰσοβίως ὑπὸ τὸν ὅρον νὰ εἶχον ἐπιφορτισθῇ διὰ σοβαρῶν καθηκόντων ἐν τῇ πολιτικῇ καὶ τῇ ἀποικιακῇ διοικήσει, τῷ στρατῷ καὶ τῷ ναυτικῷ. Ἐπὶ τοῦ σημείου τούτου ἀγγέλλεται ὅτι ὁ λόρδος Ὄνσλοβ θὰ ζητήσῃ τὴν δημοσίευσιν καταλόγου καθορίζοντος τὰς ὑπηρεσίας τῶν νῦν μελῶν.

3ον. Τὸ Στέμμα θὰ ἔχῃ τὸ δικαίωμα νὰ διορίζῃ κατ' ἔτος τέσσαρα ἰσόβια μέλη ὑπὸ τὸν ὅρον ὅτι οἱ τοιοῦτοι δὲν θὰ ὑπερβῶσι ποτὲ τοὺς 40.

4ον. Οἱ ἀντιπρόσωποι τοῦ κλήρου θὰ περιορισθῶσιν εἰς 10 καὶ θὰ γίνωνται δεκτοὶ καὶ ἀντιπρόσωποι τοῦ κλήρου τῶν καθολικῶν καὶ τῶν ἀπεσχισμένων. Οἱ τρεῖς ἐξ αἵματος πρίγκηπες θὰ ἐξακολουθήσωσι παρεδρεύοντες αὐτοδικαίως· δὲν θὰ θεωσιν ὡσαύτως οἱ πέντε ἀντιπρόσωποι τῆς Δικαιοσύνης οἵτινες ὑπὸ τὸ ὄνομα **Lords of appeal** *ἀσκοῦσι δικαστικὰ καθήκοντα ἐν τῇ Ἄνω Βουλῇ.*

Τὸ δεσπόζον χαρακτηριστικὸν τῆς μεταρρυθμίσεως ταύτης εἶνε ὅτι ζητεῖται νὰ εἰσαχθῇ διάκρισις μεταξὺ τῶν ἐκ καταγωγῆς εὐγενῶν καὶ τῶν Κοινοβουλευτικῶν Λόρδων.

Ἐὰν ἡ Βουλὴ τῶν Λόρδων ψηφίσῃ τὰς προτάσεις τοῦ Λόρδου Ρόζβερρυ θὰ ἐκφέρῃ κατ' ἀνάγκην καὶ γνώμην ὑπὲρ τοῦ σχεδίου τοῦ 1907.. Θ' ἀποδεχθῇ νὰ εἶνε κληρονομικὴ μόνον εἰς δεύτερον βαθμόν. Καὶ τὸ γεγονὸς θὰ σημειώσῃ ἐποχὴν ἐν τῇ ἱστορίᾳ τοῦ Ἀγγλικοῦ Συντάγματος.

Ἀπὸ τῆς ἀπόψεως τῆς κοινοβουλευτικῆς τακτικῆς ἡ πρωτοβουλία τοῦ Λόρδου Ρόζβερρυ θὰ ἔχῃ ὡς συνέπειαν τὸ ὅτι ἡ προτεραιότης θ' ἀνήκῃ εἰς τὰς ἀποφάσεις τῆς Βουλῆς τῶν Λόρδων ὅταν ἡ Βουλὴ τῶν Κοινοτήτων θὰ ἀποστειλῃ αὐτῇ τὰς ριζικωτέρας προτάσεις της περὶ μεταρρυθμίσεως τῆς Ἄνω Βουλῆς.

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΓΕΩΡΓΙΟΥ

Ἡ «Ἐφημερὶς τοῦ Φὼς» ἐδημοσίευσε σπουδαιοτάτην συνέντευξιν τοῦ ἐν Ἀθήναις ἀνταποκριτοῦ αὐτῆς μετὰ τοῦ Βασιλέως Γεωργίου, ἥτις τηλεγραφικῶς μετεδόθη καὶ εἰς ἄλλα εὐρωπαϊκὰ φύλλα.

Ὁ ἀνταποκριτὴς ὡς ἑξῆς ἀφηγεῖται τὰ τῆς συνομιλίας του μετὰ τοῦ Βασιλέως:

— «Χθὲς ἐγενόμην δεκτὸς εἰς ἀκρόασιν ὑπὸ τῆς Α. Μ. τοῦ βασιλέως Γεωργίου.

Ἡ Α. Μ. μοὶ εἶπε:

— Ἐὰν ζητεῖτε νὰ μάθητε ἐντυπώσεις ἐμποιούσας αἴσθησιν, δὲν θὰ ἱκανοποιηθῆτε.

Ἐπὶ τῇ παρατηρήσει μου ὅτι ἐν Εὐρώπῃ θεωρεῖται ἡ ἐν Ἑλλάδι κατάστασις τόσον σοβαρά, ὥστε ἡ ἑταιρία, εἰς τὴν ὁποίαν ὁ Βασιλεὺς ἠσφάλισε τὴν ζωήν του, ὕψωσε τὰ ἀσφάλιστρά της, ἡ Α. Μ. ἐγέλασεν ἀπὸ καρδίας.

— Ἡ ὅλη κίνησις, εἶπεν, ἡ ὁποία ἤρχισε ἀπὸ τὸν Αὔγουστον, οὐδὲν ἄλλο δηλοῖ κατ' ἐμὲ ἢ δοκιμὴν ὑπομονῆς.

— Ἐδείξατε καλὴν ἀντοχήν, Μεγαλειότατε.

— Δὲν ἐπρόκειτο παρὰ νὰ διατηρηθῇ ψυχραιμία, ὥστε νὰ ἀποσοβηθῶσιν οἱ κίνδυνοι. Ὁ Ἑλληνικὸς λαὸς εἶνε πολὺ νομοταγὴς καὶ δὲν τρέφει διόλου ἀντιδυναστικὰς ἰδέας. Γνωρίζω καλῶς ὅτι ἐν Εὐρώπῃ παρηρμηνεύθη ἡ στάσις μου, ὅτι ἐμεγαλοποιήθησαν αἱ λεπτομέρειαι, ὅτι καὶ ἐχαλκεύθησαν μάλιστα εἰδήσεις. Καὶ ὑμεῖς ἀναμφιβόλως θὰ ἐπείσθητε περὶ τῆς ἀνακριβείας τῶν εἰδήσεων, αἵτινες ἐνεποίησαν αἴσθησιν. Ὅλαι αἱ προσπάθειαί μου τείνουσιν ἤδη εἰς τὴν εἰρηνικὴν τῶν πραγμάτων ἐξέλιξιν.

— Καὶ ἡ Ἐθνοσυνέλευσις;

— Ἔδωκα τὴν συγκατάθεσίν μου πρὸς σύγκλησιν τῆς Ἐθνοσυνελεύσεως, διότι ὅλοι οἱ ἀρχηγοὶ τῶν κομμάτων μὲ διεβεβαίωσαν ὅτι ἐπιβάλλεται καὶ ὅτι εἶνε ἡ μόνη διέξοδος καὶ ὁ μόνος τρόπος πρὸς διευκρίνισιν τῆς καταστάσεως.

— Παρέχει καὶ τὴν εὐκαιρίαν ὅπως εἰσαχθῶσιν αἱ ἀναγκαῖαι μεταρρυθμίσεις.

—Πάντως εἶνε δυνατὸν νὰ εἰσαχθῶσι μεταρρυθμίσεις εἶπεν ἡ Α. Μ., ἐκεῖνο ὅμως τὸ ὁποῖον λείπει κυρίως ἐν Ἑλλάδι, εἶνε ἡ ὕπαρξις δευτέρας Βουλῆς. Εἶνε πολὺ περίεργον ὅτι ὅλαι αἱ βαλκανικαὶ χῶραι δὲν θέλουν νὰ ἔχουν δευτέραν Βουλήν. Ἡ πρότασις περὶ τῶν ὑπὸ τῆς Ἐθνοσυνελεύσεως ἀναθεωρηθησομένων σημείων τοῦ Συντάγματος ἀρχικῶς ἀπέβλεπεν εἰς σύστασιν Συμβουλίου τοῦ Κράτους τὸ ὁποῖον θὰ ἐλειτούργει ὡς δευτέρα Βουλή. Κρῖμα ὅτι οἱ ἀρχηγοὶ τῶν κομμάτων δὲν ἐνέκριναν τὴν πρότασιν ταύτην».

Ὁ ἀνταποκριτὴς ἔθιξε κατόπιν τὸ ζήτημα τοῦ Στρ. Συνδέσμου, ἐρωτήσας τὴν Α. Μ. ἂν ὑπεσχέθησαν οἱ ἀξιωματικοὶ τὴν διάλυσιν αὐτοῦ.

— Βεβαίως, καὶ ἔχω πλήρη ἐμπιστοσύνην εἰς τοὺς λόγους τῶν ἀξιωματικῶν.

Ὁ ἀνταποκριτὴς τοῦ γερμανικοῦ φύλλου ἔφερε τὸν λόγον καὶ εἰς τὸ ζήτημα τῆς ἐπανόδου τοῦ Διαδόχου.

— Μάλιστα, ἀπεκρίθη ἡ Α. Μεγαλειότης, ὁ Διάδοχος θὰ παραστῇ εἰς τὴν ἀνάγνωσιν τοῦ βασιλικοῦ διαγγέλματος. Φρονιμώτερον ὅμως θὰ ἦτο ὑπὸ πολιτικὴν ἔποψιν, ἂν ἀνέβαλλε μέχρι τῆς ἡμέρας ἐκείνης τὴν ἐπάνοδόν του.

Ὅτε ὅμως ὁ ἀνταποκριτὴς ἐπεχείρησε καὶ διπλῆν νύξιν περὶ τοῦ Κρητικοῦ ζητήματος, ὁ Βασιλεὺς διὰ μιᾶς ἤλλαξε θέμα καὶ ἤρχισε νὰ ὁμιλῇ περὶ τῶν φυσικῶν καλλονῶν τῆς Ἑλλάδος.

Εἰς τὴν παρατήρησιν τοῦ ἀνταποκριτοῦ ὅτι δὲν κατέρχονται πολλοὶ περιηγηταὶ εἰς Ἑλλάδα, ἡ Α. Μ. ἀπήντησε:

— Δυστυχῶς αὐτὸ εἶνε ἀληθές· αἰτία δὲ τούτου ἡ ἔλλειψις σιδηροδρομικῆς συγκοινωνίας μετὰ τῆς Εὐρώπης. Ἀπορῶ διατί ἡ Τουρκία διστάζει νὰ δώσῃ τὴν συγκατάθεσίν της εἰς τὴν ἕνωσιν τῶν μακεδονικῶν σιδηροδρόμων μετὰ τῶν θεσσαλικῶν. Δὲν πρόκειται ἢ περὶ μικρᾶς συνδετικῆς γραμμῆς ὀλίγων μόνον χιλιομέτρων, ἥτις ἐν καιρῷ πολέμου τόσον εὐκόλως θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ καταστραφῇ. Εἶνε μικρολογία νὰ ἐξετάζεται ἀπὸ τοιαύτης ἀπόψεως τὸ ζήτημα. Ἡ ἀπ' εὐθείας σιδηροδρομικὴ ἕνωσις μετὰ τῆς Εὐρώπης σημαίνει τὴν εὐημερίαν τῆς Ἑλλάδος. Κεφάλαια ξένα θὰ ἠδύναντο νὰ θαυματουργήσουν.

»Δὲν πρέπει ὅμως νὰ συγχέωμεν τὴν οἰκονομικὴν κατάστασιν μὲ τὴν βιομηχανικήν. Ὁ λαὸς εἶνε φίλεργος, καλός, ἐνάρετος καὶ οἰκονόμος».

Ὁ Βασιλεὺς ἐν τέλει ὡμίλησε περὶ τοῦ κλίματος τῆς Ἑλλάδος καὶ κατέληξεν ἐκ νέου εἰς τὴν πολιτικήν, παρατηρήσας ὅτι ἡ πολιτικὴ ἐν Ἑλλάδι εἶνε πολὺ εὐμετάβλητος.

— Εἶμαι πεπεισμένος εἶπεν ἡ Α. Μ., ὅτι τὸ κλῖμα ἐπιδρᾷ εἰς τὴν πολιτικήν μας. Ἡ πολιτικὴ ἀλλάσσει ὅπως καὶ ὁ καιρός.

ΤΟ ΜΑΥΡΟΒΟΥΝΙΟΝ ΚΑΙ Ο ΗΓΕΜΩΝ ΤΟΥ

ΕΝ ΙΩΒΙΛΑΙΟΝ

Ἐκ τοῦ τελευταίου τεύχους τῆς ἐγκρίτου Παρισινῆς «Ἐπιθεωρήσεως τῶν Δύο Κόσμων» παραλαμβάνομεν τὴν κάτωθι ἀριστοτεχνικὴν μελέτην περὶ τῆς ἡρωϊκῆς ἡγεμονίας καὶ τοῦ γηραιοῦ αὐτῆς ἡγεμόνος τοῦ ἑορτάζοντος τὸ ἔτος τοῦτο τὴν πεντηκονταετηρίδα τῆς βασιλείας του. Ἡ μελέτη αὕτη ὀφειλομένη εἰς τὴν γραφίδα τοῦ ἀρίστου γνώστου τῆς Ἀνατολῆς **René Pinon** διδάσκει ἡμᾶς πολλὰ περὶ τε τῆς νεωτέρας ἱστορίας καὶ τῶν περιπετειῶν τοῦ ἡρωτόκου Μαυροβου νίου ὅσον καὶ περὶ τῶν παρασκηνίων τῆς ἀνατολικῆς πολιτικῆς.

✻

«Περὶ τῶν ἐλαχίστων οὐ μέλει τῷ πραίτωρι».

Τὸ βάρβαρον τοῦτο ἀξίωμα τοῦ ἀρχαίου Ρωμαϊκοῦ Δικαίου δὲν δύναται νὰ εἶναι τὸ ἔμβλημα τῶν πολιτικῶν

ἐκτὸς τεραστίων ὄγκων λίθου.

Ἰδοὺ ποῦ κυριαρχεῖ ὁ Μαυροβούνιος. Πρὸς τὸ Νοτιοδυτικὸν ἡ μικροσκοπικὴ κοιλὰς ἐν ᾗ ἵδρυται ἡ Κεττίγνη, πρωτεύουσα τῆς Ἡγεμονίας.

Αἱ μεγάλαι πεδιάδες αἵτινες κεῖνται πρὸ τῶν ποδῶν τῶν ὀρέων ἀνήκουσιν εἰς τὴν Τουρκίαν. Τεμάχιά τινα ἀσήμαντα ὑπεχρεώθη αὐτη νὰ δώσῃ τοῖς Μαυροβουνίοις διὰ τῆς συνθήκης τοῦ Βερολίνου. Ἔτι ἀπώτερον ἀντανακλῶσι τὰς ἀκτῖνας τοῦ ἡλίου πρὸς Νότον τὰ μεγάλα ὄρη ἅτινα εἶναι τὸ καταφύγιον τῶν Ἀλβανικῶν φυλῶν, τῶν προαιωνίων ἐχθρῶν τοῦ Σέρβου τῆς Τσερναγόρας (Μαυροβουνίου) πρὸς ὃν αὗται ἀμφισβητοῦσι τὰς παχείας πεδιάδας καὶ τοὺς εὐόσμους λειμῶνας. Περιεσφιγμένος μεταξὺ τῶν δύο τούτων γειτόνων, τοῦ Αὐστριακοῦ καὶ τοῦ Τούρκου, κυρίων τῆς θαλάσσης καὶ τῶν πεδιάδων, ὁ Μαυροβούνιος ἐκράτησε τὴν ὑψηλοτέραν ὀροφὴν, τὰ ὄρη. Ἡμέραν τινὰ πρὸ τοῦ 1877 ὁ Φραγκῖσκος Ἰωσὴφ περιοδεύων τὴν Δαλματίαν ἐδέχθη ἐν Καττάρῳ τὴν ἐπίσκεψιν τοῦ ἡγεμόνος Νικολάου. Αἱ ὑψηλαὶ κορυφαὶ τοῦ Μαυροβουνίου, αἵτινες στέφουσι τὰ στόμια τοῦ Καττάρου, κατηυγάζοντο ὑπὸ τοῦ Ἡλίου. «Ὁ ἀδελφός Μου κατοικεῖ πολὺ ὑψηλὰ, εἶπε θαυμάζων ὁ Αὐτοκράτωρ». — «Οἱ Τοῦρκοι ἔλαβον τὴν γῆν, οἱ Αὐστριακοὶ τὴν θάλασσαν· δὲν μοὶ ἀπέμεινεν εἰμὴ ὁ οὐρανὸς» ἀπήντησεν ὁ ἡγεμών.

Τὸ Μαυροβούνιον εἶναι πετρῶδες φρούριον, οἱ δὲ Μαυροβούνιοι ἡ φρουρά του.

Μόναι αἱ μεγάλαι καταστροφαὶ δύνανται ν' ἀναγκάσωσι τοὺς ἀνθρώπους ὅπως δημιουργήσωσι πατρίδα ἐκεῖ ὅπου δικαιοῦνται νὰ βασιλεύωσιν ὁ ἀετὸς καὶ ὁ αἰγαγρος.

Ἡ τουρκικὴ εἰσβολὴ ἡ θριαμβεύσασα τῷ 1389 ἐν Κοσσυφοπεδίῳ, διαλύσασα τὴν Αὐτοκρατορίαν τοῦ Δουσὰν, ἀπομονώσασα τοὺς πρίγκηπας τῆς Ζέτας καὶ ὠθήσασα αὐτοὺς πρὸς τὸ Μαυροβούνιον εἶνε ἡ εἰς ἣν ὀφείλουσιν οἱ Μαυροβούνιοι τὴν πατρίδα των.

Οἱ πρῶτοι ἄρχοντες τοῦ Μαυροβουνίου ἀνῆκον εἰς τὴν οἰκογένειαν Μπάλσα. Τὸ ὄνομά των δὲν θὰ ἐσταμάτα ἡμᾶς ἐὰν ἡ παράδοσις δὲν ἐθεώρει αὐτοὺς ἀπογόνους τῶν πριγκήπων **Baux**, ὧν ὁ κατεστραμμένος πύργος τηρεῖ εἰσέτι τόσον ὑπερήφανον ὄψιν ἐν τῇ χώρᾳ **Mireille**. Συνεμερίσθησαν ἐν Σικελίᾳ τὴν τύχην Καρόλου **d'Anjou**. Ἐκεῖθεν διῆλθον εἰς τὴν Ἤπειρον εἶτα εἰς τὴν Ἰλλυρίαν ὅπου κατήρτισαν κράτος μὲ τὸ ξίφος των

Σβεσθείσης τῷ 1427 τῆς οἰκογενείας Μπάλσα ἡ τῶν Τσέρνοβιτς διεδέχθη αὐτήν. Τῷ 1516 ὁ τελευταῖος τῆς γραμμῆς ταύτης ὑπέδειξεν ὡς διάδοχόν του τὸν Μητροπολίτην ὅστις ἐξήσκει ἤδη τὴν πνευματικὴν ἀρχήν. Ἀπὸ τῆς ἐποχῆς ταύτης μέχρι τοῦ 1851 οἱ **Βλαδῆκαι** (Ἡγεμόνες-Ἐπίσκοποι) διοικοῦσι τὸ Μαυροβούνιον, τὸ κατ' ἀρχὰς ἐκλεγόντων τῶν Μαυροβουνίων τὸν Ἡγεμόνα-Ἐπίσκοπον μέχρι τοῦ 1757· κατόπιν δὲ περιερχομένης τῆς ἀρχῆς ἀπὸ θείου εἰς ἀνεψιὸν ἐν τῇ οἰκογενείᾳ τῶν Πέτροβιτς Νιέγκος. Τῷ 1851 Πέτρος ὁ Β' ἐκλαϊκεύων τὸ ἀξίωμά του προὐκήρυξεν ἀπόλυτον ἄρχοντα ἑαυτὸν καὶ τοὺς διαδόχους του κατὰ τάξιν πρωτοτοκίας. Ἡ μακρὰ αὐτη περίοδος πληροῦται ὑπὸ ἀγώνων καθ' ἑκάστην πρὸς Τούρκους καὶ Ἀλβανούς.

Ἐπιχώρια καὶ Ξένα

ΤΑ ΕΝ ΤΟΥΡΚΙΑ

— *Ἡ Ὀθωμανικὴ Τράπεζα Γεν. Ταμίας.*

Τὸ ὑπουργικὸν Συμβούλιον ἐνέκρινε τὸ σχέδιον δι' οὗ ἐμπιστεύεται ἡ ταμιακὴ καθ' ὅλην τὴν Τουρκίαν διαχείρισις εἰς τὴν Ὀθωμανικὴν Τράπεζαν.

— *Ταξείδιον εἰς Γαλλίαν.*

Περὶ τοὺς 150 Τοῦρκοι βιομήχανοι, λόγιοι καὶ ἀξιωματικοὶ διοργανοῦσι ταξείδιον ἀνὰ τὴν Γαλλίαν τὸν προσεχῆ Μάϊον. Σκοπὸς εἶνε ἡ ἀνάπτυξις τῶν ἐμπορικῶν σχέσεων τῶν δύο Κρατῶν.

— *Ἡ ἐλευθερία τοῦ Τύπου.*

Ὅλοι ἐνθυμοῦνται ὅτι προχθὲς Ἄραβες φοιτηταὶ ἐπετέθησαν κατὰ τῆς «Ἰκδάμ», ἔθραυσαν τὰ γραφεῖά της καὶ ἔδειραν τοὺς ἐν αὐτοῖς· γνωστὸν δ' ὅτι ἡ «Ἰκδὰμ» ἐπαύθη.

Τὸ ἄρθρον, τὸ ὁποῖον ἤγειρε τὴν θύελλαν ταύτην καὶ τὴν προσβολὴν κατὰ τῆς ἰδιωτικῆς περιουσίας, ἐπέκρινε δριμέως τὸ ἠθικὸν τῆς ἀραβικῆς φυλῆς. Ὁ ἀντιπρόεδρος τῆς Βουλῆς Σουλεϊμὰν Μποστανῆ μετὰ τῶν λοιπῶν Ἀράβων βουλευτῶν ἐζήτησαν ἀπὸ τὴν Κυβέρνησιν τὴν τιμωρίαν τοῦ Δζεβδὲτ βέη διευθυντοῦ τῆς «Ἰκδάμ», ὅστις ἐπρόκειτο νὰ κληθῇ πρὸ τοῦ στρατοδικείου. Οὗτος ἰσχυρίζεται ὅτι δὲν εἶχεν ἴδῃ προηγουμένως τὸ ἄρθρον. Προσέθηκε δ' ὅτι ἀπογοητευθεὶς ἀπὸ τὴν «τόσην ἐλευθερίαν τοῦ τύπου» ἐν Τουρκίᾳ θὰ πωλήσῃ τὴν «Ἰκδάμ».

Ἡ κυβέρνησις θὰ προσαγάγῃ πρὸ τοῦ δικαστηρίου τοὺς ἐπιτεθέντας ἐναντίον τῆς «Ἰκδὰμ» Ἄραβας φοιτητάς.

Δικασθεὶς πρὸ τοῦ στρατοδικείου ὁ Δζεβδὲτ βέης ἠθωώθη ἀποδείξας ὅτι ἐν ἀγνοίᾳ του ἐδημοσιεύθη τὸ ἄρθρον δι' ὃ ἐπαύθη ἡ «Ἰκδάμ».

— *Ὁ Ἄγγλος ναύαρχος Κούρζων Χόβε.*

Τὴν Τετάρτην ἐπιβαίνων ἀντιτορπιλλικοῦ ἀφίκετο μετὰ τῆς ἀκολουθίας του εἰς Κων)πολιν ὁ ναύαρχος Κούρζων Χόβε ἀρχηγὸς τοῦ ἀγγλικοῦ στόλου τῆς Μεσογείου κομίζων αὐτόγραφον ἐπιστολὴν τοῦ Βασιλέως Ἐδουάρδου.

Ἐγένετο δεκτὸς ὑπὸ τῆς Α. Μ. τοῦ Σουλτάνου εἰς ἰδιαιτέραν ἀκρόασιν παρόντος καὶ τοῦ πρεσβευτοῦ τῆς Μ. Βρεττανίας.

— *Διάδοχος τοῦ Γκάμπελ πασᾶ.*

Ἀντὶ τοῦ παραιτηθέντος ναυάρχου Γκάμπελ πασᾶ ὑπὸ τοῦ Ἀγγλικοῦ Ναυαρχείου ὑπεδείχθη ὁ Ναύαρχος **Field** ὡς διοργανωτὴς τοῦ Τουρκικοῦ στόλου. Ὁ νέος ναύαρχος προσεχῶς θὰ κατέλθῃ εἰς Κ)πολιν.

— *Τὸ ζήτημα τῆς Ἀλβανικῆς γραφῆς.*

Οἱ Ἀλβανοὶ φοιτηταὶ τοῦ ἐν Κ)πόλει Πανεπιστημίου συνελθόντες τὸ Σάββατον ἐξέλεξαν πενταμελῆ ἐπιτροπὴν, ἥτις ἐπέδωσεν εἰς τὸν Μ. Βεζύρην δήλωσιν ἐν τῇ ὁποίᾳ λέγουσιν ὅτι ὄχι μόνον ἡ διατήρησις τῆς λατινικῆς γραφῆς δὲν φέρει οὐδὲν πρόσκομμα πολιτικὸν ἢ θρησκευτικὸν ἀλλὰ καὶ εἶνε τὸ μόνον προσδευτικὸν μέσον. Οἱ Ἀλβανοὶ φοιτηταὶ ἐζήτησαν πρὸς τούτοις τὴν ἀναστολὴν τῆς διαταγῆς ὅπως εἰς τρεῖς ἀλβανικοὺς νομοὺς διδάσκεται ἡ ἀραβικὴ γραφή.

Ὁ Μ. Βεζύρης Χακκῆ πασᾶς ὑπεσχέθη ὅτι θὰ ἐκφράσῃ τὰς ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς Ἀλβανικῆς γραφῆς γνώμας του εἰς τοὺς φοιτητάς.

— *Ἐξισλαμίσεις στρατιωτῶν.*

Κατὰ τὰς ἀρμενικὰς ἐφημερίδας ἐν τῷ περὶ στρατολογίας νόμῳ ὑπῆρχεν ἄρθρον, καθ' ὃ πᾶς χριστιανὸς, ὅστις ἤθελεν ἀσπασθῇ τὸν Ἰσλαμισμὸν ἀπαλλάσσεται τῆς στρατιωτικῆς ὑπηρεσίας.

Ἡ Α. Μακ. ὁ πατριάρχης κ. Τουριὰν προέβη εἰς παραστάσεις παρὰ τῷ στρατηγῷ Μαχμοὺτ Σεβκὲτ πασᾶ, ὅστις ὑπεσχέθη ὅτι οὐδέποτε θὰ ἐφαρμοσθῇ τὸ ἄρθρον τοῦτο.

— *Ἀρμένιος Ἐπίσκοπος..... Μουδούρης.*

Ἡ Τραπεζοῦς ἀπὸ τοῦ Σαββάτου διατελεῖ κατάπληκτος ἐπὶ τῷ ἀκούσματι ὅτι ὁ πρῴην Ἐπίσκοπος τῶν Γρηγοριανῶν Ἀρμενίων, γνωστὸς δραστήριος καὶ ἀεικίνητος Ἱεράρχης τῶν ἀδελφῶν Ἀρμενίων, Ἐμμανουὴλ Μπαλιὰν, ἀποβαλὼν τὸ ἱερατικὸν σχῆμα ἔκειρε τὴν κόμην καὶ τὸ γένειον, ἐγένετο λαϊκὸς καὶ διωρίσθη μουδούρης Τζεβιζλικίου. Ἡ εἴδησις ἐνεποίησε κατάπληξιν ἀληθῆ καὶ ἐπροκάλεσε ποικίλα σχόλια.

— *Εἰσαγωγὴ βαμβακελαίων.*

Τὸ ὑπουργεῖον τῶν ἐσωτερικῶν προσεκάλεσε τὴν Δημαρχίαν Κ)πόλεως νὰ καταρτίσῃ ἐπιτροπὴν ἐξ ἀντιπροσώπων τοῦ ὑπουργείου τῶν ἐξωτερικῶν, τῆς Δημαρχίας, τῆς Γεν. διευθύνσεως τῶν τελωνείων, τοῦ ὑγειονομ. συμβουλίου καὶ τοῦ ἐμπορ. ἐπιμελητηρίου ὅπως συντάξῃ νομοσχέδιον περὶ ἀπαγορεύσεως τῆς εἰσαγωγῆς βαμβακελαίου καὶ λοιπῶν ἐλαίων σπόρων, ἀποστελλομένων ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς. Τὸ Γ. Δημοτικὸν συμβούλιον ὥρισε δύο ἀντιπροσώπους του, οἱ ὁποῖοι ἐζήτησαν καὶ τὴν συνεργασίαν τοῦ χημικοῦ Ἰβραὴμ βέη ἐκ τοῦ νοσοκομείου Χασεκῆ καὶ τοῦ Σεφὴκ βέη ἐκ τοῦ νοσοκομείου τῶν παίδων.

ΤΑ ΕΝ ΦΑΝΑΡΙΩ

Τὴν Τρίτην 2 Μαρτίου ἀντηλλάγησαν τὰ κάτωθι ἔγγραφα μεταξὺ τῆς Α. Θ. Π. καὶ τῆς Ἱ. Συνόδου ἐν τοῖς Πατριαρχείοις:

«Μετὰ πολλῆς τῆς ἐπιστασίας καὶ τῆς προσηκούσης εὐλαβείας ἡ Ἱ. Σύνοδος ἐμελέτησε καὶ τὸ τελευταῖον σημείωμα τῆς Α. Θ. Π. δι' οὗ γνωστὸν καθίσταται τῇ Ἱ. Συνόδῳ ὅτι ἡ μετάπτωσις τῆς γνώμης τῆς Α. Θ. Π. ἀπὸ τοῦ ἑνὸς σημείου εἰς τὸ ἕτερον εἶχε σκοπὸν ὅλως Χριστιανικὸν, τὴν ἄρσιν τοῦ γεννηθέντος ἐν τῷ πατριαρχικῷ περιβόλῳ σκανδάλου καὶ τὴν εἰρήνην τῆς Ἐκκλησίας.

Τὴν εἰρήνευσιν τῆς Ἐκκλησίας καὶ μόνην αὐτὴν ἔχουσα πάντοτε κατὰ νοῦν καὶ ἐπιποθοῦσα καὶ ἡ Ι. Σύνοδος ἐπεδίωξεν ἐξ ἀρχῆς τοῦ ἀναφυέντος κρίμασιν οἷς οἶδε Κύριος λυπηροῦ ζητήματος, ἀλλὰ διὰ τῆς κανονικῆς αὐτῆς στάσεως καὶ διὰ μέσων ὅλως ἀλλοίων ἐκείνων δι' ὧν ἡ Α. Θ. Π. ἐνόμισεν ὅτι ἠδύνατο νὰ ἐπαναφέρῃ ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ τὴν φυγαδευθεῖσαν εἰρήνην. Καὶ νῦν δὲ δι' ὑστάτην ταύτην φορὰν ἡ Ἁγ. καὶ Ἱ. Σύνοδος στηριζομένη ἐπὶ τῶν Ἱ. Κανόνων καὶ τῶν Κανονισμῶν εἰς ὧν τὴν παραβίασιν προέβη ἡ Α. Θ.Π., ***προσκαλεῖ Αὐτὴν ὅπως ἄνευ ὅρων οἱωνδήποτε συμμορφουμένη εἰς τὴν ἀπόφασιν τῆς 12 Ἰανουαρίου 1910 προσέλθῃ τὴν μεθαύριον Πέμπτην καὶ ἐπαναλάβῃ τὰ Πατριαρχικὰ Αὐτῆς καθήκοντα καὶ ἐν τῇ Συνόδῳ***, ἅτινα παρὰ πάντα νόμον καὶ ἱερὸν κανόνα διέκοψε, πρὸς κατάπαυσιν τῶν πολυειδῶν δεινῶν τῆς Ἐκκλησίας· ***ἄλλως ἡ Ἱ. Σύνοδος τὴν μεθαύριον Πέμπτην προβήσεται εἰς τὴν λῆψιν τῶν ὑπὸ τῶν περιστάσεων ἐπιβαλλομένων ὁριστικῶν μέτρων***».

Ἐν τοῖς Πατριαρχείοις, τῇ 2 Μαρτίου.

— *Ἡ β'. ἀπάντησις τοῦ Πατριάρχου*

Ἡ Α. Θ. Π. ὁ Πατριάρχης λαβὼν τὸ ἔγγραφον ἀπήντησεν ὡσαύτως γραπτῶς:

«Τὸ Κατηγορητήριον τοῦτο τῆς Ἱερᾶς Συνόδου τὸ ἀπορρύπου πάσῃ δυνάμει στηριζόμενος ἐπὶ τῶν Ἱερῶν Κανόνων καὶ τῶν Ἐθνικῶν Κανονισμῶν, καθόσον οὐδένα λόγον εὑρίσκω κανονικὸν καὶ σύμφωνον πρὸς τοὺς Κανονισμοὺς, θεωρῶ δὲ αὐτὴν ὑπαίτιον τῆς παρούσης καταστάσεως. Αὕτη εἶνε καὶ ἡ ἐμὴ ὑστάτη πρὸς αὐτὴν ἀπάντησις. Παρακαλῶ δ' αὐτὴν νὰ προσῇ εἰς ὅ,τι ὑπέδειξα Αὐτῇ τῇ 12 παρελθόντος Ἰανουαρίου καθόσον κατὰ τὴν ἐμὴν ταπεινὴν γνώμην τὸ διάβημα τοῦτο τῆς Ἱ. Συνόδου ἔν τε τῷ πατριαρχικῷ περιβόλῳ καὶ ἐκτὸς αὐτοῦ εἶνε πρωτοφανὲς ἐν τῇ Ἱστορίᾳ τῆς καθόλου Ὀρθοδόξου Ἀνατολικῆς Ἐκκλησίας. Γενέσθω δὲ ὁ Κύριος ὁ Λυτρωτὴς τοῦ ἀνθρωπίνου Γένους ὕλεως τῇ Ἐκκλησίᾳ, τῇ Ἱεραρχίᾳ καὶ τῷ Ὀρθοδόξῳ λαῷ».

Ἐν τοῖς Πρωτείοις τῇ 2 Μαρτίου 1910

Αὐθημερὸν ἐντὸς μεγάλου φακέλου ἀπεστάλη τῇ Ἱ. Συνόδῳ φύλλον ἡμερολογίου ὄπισθεν τοῦ ὁποίου ἦσαν τὰ ἑξῆς:

«Ὅτε ἐπὶ τῶν περσικῶν ἐκινδύνευεν ἡ Ἑλλὰς ὁ Ἀριστείδης καὶ ὁ Θεμιστοκλῆς ἐχθρικώτατα ἀλλήλοις διακείμενοι ἀνοίξαντες βόθρον καὶ θέντες ἐπ' αὐτοῦ συνδεδεμένας τὰς δεξιὰς ἐφώνησαν: τὴν ἔχθραν ἐνταῦθα καταρώμεθα ἕως ἂν πρὸς τὸν Πέρσην πολεμήσωμεν.

Καλὸν καὶ πρόσφορον παράδειγμα.

Εἷς Ὀρθόδοξος»

— *Ἡ λῆξις τῆς κρίσεως.*

Τὴν Τετάρτην ἐπὶ τέλους ἔληξε τὸ ἀπὸ διμηνίας περίπου ἀνάστατον κρατοῦν τὸ Ἔθνος καὶ τὴν Ἐκκλησίαν ζήτημα μεταξὺ Οἰκ. Πατριάρχου καὶ Ἱ. Συνόδου.

Ἀπὸ πρωΐας οἱ λαϊκοὶ σύμβουλοι προσῆλθον εἰς τὰ Πατριαρχεῖα καὶ συνεσκέφθησαν ἐπὶ τῆς ἀπειλῆς ἥτις διετυπώθη ὑπὸ τῶν ἀρχιερέων, ὅτι δηλαδὴ ἐὰν ἐπιμένῃ μέχρι τῆς Πέμπτης ἡ Α. Θ. Π., θὰ ἐξηνάγκαζεν αὐτοὺς εἰς τὸ νὰ προβῶσιν εἰς τὰ ἔσχατα μέτρα, ἐφαρμόζοντες τοὺς Ἱεροὺς Κανόνας.

Διότι εἶνε γνωστὸν πλέον ὅτι οἱ ἐν Μοναστηρίῳ συνελθόντες Μητροπολῖται εἶχον ὑπόφασιν νὰ προβῶσιν εἰς τὴν ἐφαρμογὴν τῶν Ἱ. Κανόνων, ὅτε ἡ Ἱερὰ Σύνοδος θὰ ἐλάμβανε πλέον θέσιν δικαστοῦ μεταξὺ Πατριάρχου καὶ τῶν ἐν Μοναστηρίῳ συγκαλοῦσα Τοπικὴν Σύνοδον.

Ἐνῷ οἱ λαϊκοὶ συνεσκέπτοντο, ὁ Πατριάρχης διεμήνυσεν αὐτοῖς ὅτι ἐπιθυμεῖ νὰ τοὺς ἴδῃ. Ἐσπευσαν παρ' Αὐτῷ.

Ἡ Α. Θ. Π. ἀνεκοίνωσεν αὐτοῖς, ὅτι λόγοι ὑπέρτατοι ἐθνικοὶ ἐπιβάλλουσιν Αὐτῷ νὰ ὑποχωρήσῃ καὶ νὰ συγκαλέσῃ εἰς τακτικὴν συνεδρίον τὴν Ἱ. Σύνοδον.

Οἱ σύμβουλοι οὐδόλως ἀντέστησαν εἰς τὴν ἀπόφασιν τοῦ Πατριάρχου.

Βεβαιοῦται ὅτι δὲν εἶναι ξένον πρὸς τὴν ἀπόφασιν τῆς Α. Θ. Π. τὸ διάβημα εἰς ὃ προέβη παρ' αὐτῇ νεαρὸς Ἕλλην διπλωμάτης ἐπί τινας ἡμέρας διαμείνας ἐν Κων)πόλει ἐπὶ ἀποστολῇ.

Τὴν Πέμπτην ἐγένετο τακτικὴ συνεδρία τῆς Ἱ. Συνόδου προεδρεύοντος τοῦ Πατριάρχου· ἐπεκυρώθη τὸ πρακτικὸν τῆς 12 Ἰανουαρίου καὶ ἐπανῆλθον τὰ πράγματα εἰς τὴν κανονικὴν τροχιάν.

Μετὰ τὴν διάλυσιν τῆς συνοδικῆς συνεδρίας ἀπεστάλη ἡμῖν ἐκ Φαναρίου τὸ ἑξῆς τηλεγράφημα:

Φανάριον, 4 Μαρτίου 8 μ. μ.

Σήμερον συνῆλθον ἡ Ἱ. Σύνοδος εἰς τακτικὴν συνεδρίαν ὑπὸ τὴν προεδρείαν τῆς Α. Θ. Π. καὶ ἐπεκύρωσε τὸ πρακτικὸν τῆς 12 Ἰανουαρίου δι' οὗ καλοῦνται Συνοδικοὶ οἱ Μητροπολῖται Χαλκηδόνος, Μυτιλήνης καὶ Κολωνίας, κρατεῖται δὲ καὶ ὁ Μητροπολίτης Πισσιδείας.

Συγχαρητήρια.

Συνάδελφος

Οἱ ἐν Φαναρίῳ κύκλοι ὑποστηρίζουσιν ὅτι ἡ Ἱ. Σύνοδος θὰ προβῇ ταχέως εἰς μεταθέσεις οὕτως ὥστε νὰ παράσχῃ ἱκανοποίησίν τινα εἰς τὴν Α. Θ. Π.

* * *

Τὸ τηλεγράφημα τοῦ Μητροπολίτου Μυτιλήνης:

Νικομηδείας Φιλόθεον

Φανάριον.

Ὑπάρχει συνεννόησις ἐγκρίσει Συνόδου νὰ ὑποβάλω παραίτησιν συνοδικῶν καθηκόντων πρὸς εἰρήνευσιν; Ἀπαντήσατε.

Μυτιλήνης Κύριλλος.

Μυτιλήνης Κύριλλον

Μυτιλήνην.

Οὐδεμία συνεννόησις ὑπάρχει. Σύνοδος κωτακρίνει τοιαύτας εἰσηγήσεις.

Νικομηδείας Φιλόθεος.

ΤΟΥΡΚΙΑ ΚΑΙ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ

— *Τὸ ταξείδιον τοῦ Φερδινάνδου.*

Ὁ «Ν. Ε. Τύπος» γράφει:

«Ὁ βασιλεὺς Φερδινάνδος μεταβαίνει εἰς Κωνσταντινούπολιν καὶ καθ' ἃ ἄδεται, θὰ ζητήσῃ τὴν αὐτονομίαν τῆς Μακεδονίας θὰ κηρύξῃ δὲ ὅτι παραιτεῖται τῶν ἐπὶ τῆς Μακεδονίας βλέψεών του.

Τὸ αὐτὸ φύλλον λέγει ὅτι ἐὰν τὸ εἰς Κωνσταντινούπολιν ταξείδιον τοῦ βασιλέως Φερδινάνδου ἐπιτύχῃ τὸ ποθούμενον, τότε ἡ κατάστασις θὰ ἐπιδεινωθῇ ἔτι περισσότερον καὶ ἡ ἐπίσκεψις τοῦ βασιλέως τῶν Βουλγάρων ἀντὶ νὰ χρησιμεύσῃ ὡς διέξοδος θὰ χρησιμεύσῃ ὡς ἀπαρχὴ νέων προστριβῶν μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν».

— *Ὁ διακανονισμὸς τοῦ τουρκοβουλγαρικοῦ ἐπεισοδίου.*

Κατὰ τὰ βουλγαρικὰ φύλλα, ἡ μικτὴ ἐπιτροπὴ ἡ ἀποσταλεῖσα εἰς τὰ τουρκοβουλγαρικὰ μεθόρια διὰ τὸ τελευταῖον ἐπεισόδιον ἐπεράτωσεν ἤδη τὴν ἐργασίαν της, τὰ δὲ ἐπὶ τούτῳ συνταχθέντα πρωτόκολλα ἀπεστάλησαν εἰς τὰ ὑπουργεῖα τῶν Ἐξωτερικῶν Τουρκίας καὶ Βουλγαρίας. Ἡ ἐπιτροπὴ οὐδὲν ὁριστικὸν πόρισμα ἠδυνήθη νὰ συναγάγῃ, διότι οἱ μὲν Βούλγαροι στρατιῶται διατείνονται ὅτι οἱ Τοῦρκοι στρατιῶται εἶναι οἱ προκαλέσαντες τὸ ἐπεισόδιον, οἱ δὲ Τοῦρκοι στρατιῶται τὸ ἐναντίον.

Ἡ λύσις τοῦ ζητήματος, κατὰ τὰ αὐτὰ φύλλα, θὰ ἐπαφθῇ εἰς τὰ οἰκεῖα ὑπουργεῖα τῶν Ἐξωτερικῶν καὶ τοὺς πρεσβευτάς.

* * *

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν ἀπεφάσισε τὸν σχηματισμὸν περιπολιῶν, αἵτινες θὰ περιέρχωνται τὰ τουρκοβουλγαρικὰ σύνορα πρὸς πρόληψιν ἐπεισοδίων.

ΤΟΥΡΚΟ-ΕΛΛΗΝΟ-ΣΕΡΒΙΚΗ ΣΥΜΜΑΧΙΑ

Διαπρεπὲς μέλος τοῦ Νεοτουρκικοῦ κομιτάτου, κατέχον θέσιν λίαν ἐμπιστευτικὴν ἐν Κων)πόλει ἀνήγγειλεν ἐπισήμως τῷ περὶ αὐτὸν συμβουλίῳ τὴν ἐπίσκεψιν τοῦ Βασιλέως Πέτρου καὶ ἐδήλωσεν ὅτι πολὺς λόγος γίνεται ἐν τοῖς ὑψηλοῖς κύκλοις περὶ συνάψεως Τουρκοελληνοσερβικῆς συμμαχίας, εὐχηθεὶς θερμῶς ὑπὲρ πραγματοποιήσεως ταύτης ὡς ἀσφαλιζούσης καὶ τὰ τρία ταῦτα κράτη ἀπὸ τῶν πέριξ ἐχθρῶν.

Προέτρεψε δ' ἐν τέλει τὰ μέλη τοῦ συμβουλίου, Χριστιανοὺς καὶ Τούρκους νὰ καταβάλωσι πᾶσαν προσπάθειαν ὅπως ἡ κοινὴ γνώμη κηρυχθῇ ὑπὲρ τοιαύτης συμμαχίας.

ΤΟ ΝΕΟΝ ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΘΩΡΗΚΤΟΝ

Ἐξ Ἀθηνῶν θετικαὶ πληροφορίαι βεβαιοῦσιν ὅτι εἶναι ἀληθὴς ἡ εἴδησις τοῦ «Ἑσπερινοῦ Ταχυδρόμου» τοῦ Μιλάνου περὶ ἀγορᾶς ὑπὸ τῆς Ἑλλάδος νέου θωρηκτοῦ.

Τὸ ὑπὸ διαπραγμάτευσιν νέον πολεμικὸν εἶναι πολὺ μεγαλείτερον τοῦ «Ἀβέρωφ» καὶ ἰσχυρότερον.

Αἱ διαπραγματεύσεις βαίνουσι κατ' εὐχὴν καὶ προσεχῶς θὰ λήξωσιν.

ΤΟ ΑΓΓΛΙΚΟΝ ΝΑΥΤΙΚΟΝ

Ὑπεβλήθη ὁ διὰ τὸ Ἀγγλικὸν Ναυτικὸν προϋπολογισμὸς διὰ τὴν χρῆσιν 1910—1911 ἀναγράφων δαπάνας 1,015,092,500 φράγκα, ἤτοι κατὰ 136,525,000 φρ. ἀνώτερος τοῦ προηγουμένου.

Αἱ νέαι ναυπηγήσεις θὰ στοιχίσωσι φράγκα 331,995,750.

Κατὰ τὸν προϋπολογισμὸν τοῦτον τὴν 1 Ἀπριλίου 1910 θὰ εἶναι ὑπὸ κατασκευήν: 7 θωρηκτὰ, 3 καταδρομικὰ θωρηκτὰ, 11 καταδρομικὰ, 37 ἀντιτορπιλλικὰ καὶ 9 ὑποβρύχια. Ἐκ τούτων 1 θωρηκτὸν, 7 καταδρομικὰ, 20 ἀντιτορπιλλικὰ καὶ 4 ὑποβρύχια θὰ εἶναι ἕτοιμα πρὸ τῆς 31 Μαρτίου 1912.

Τὰ πληρώματα αὐξάνουσι κατὰ 3,000 ἄνδρας.

Κατὰ τὴν συζήτησιν τοῦ προϋπολογισμοῦ τούτου ὁ κ. **Mac Kenna** πρῶτος λόρδος τοῦ Ναυαρχείου ἐδήλωσεν ὅτι αἱ διὰ τὸ Ἀγγλικὸν ναυτικὸν πιστώσεις βασίζονται ἐπὶ τῶν ναυτικῶν δαπανῶν τῶν ἄλλων Ἐθνῶν πρὸς τήρησιν ἀπαραμειώτου τοῦ ἐπὶ τῶν θαλασσῶν κράτους τῆς Ἀγγλίας καὶ δὲν προέρχονται ἀπὸ πνεῦμα ἐχθρότητος πρὸς οὐδένα.

«Ἀποδεχόμεθα εὐχαρίστως τὸν φιλικὸν τόνον τῶν δηλώσεων τοῦ Γερμανοῦ Ἀρχιγραμματέως, ἀλλὰ δὲν φρονοῦμεν ὅτι αἱ δηλώσεις αὗται τοῦ Γερμανοῦ ὑπουργοῦ ὑποδεικνύουσι σκέψεις τροποποιήσεως τῶν ναυτικῶν δαπανῶν τῆς Γερμανίας.»

Ο ΘΑΝΑΤΟΣ ΤΟΥ ΔΗΜΑΡΧΟΥ ΒΙΕΝΝΗΣ

Ὁ δόκτωρ Κάρολος Λοὺγερ δήμαρχος τῆς Βιέννης ἀπεβίωσεν. Ὑπῆρξε διαπρεπεστάτη φυσιογνωμία τῆς Αὐστριακῆς πρωτευούσης.

Γεννηθεὶς τῷ 1844 ἐκ πατρὸς, ὅστις ἦτο ἁπλοῦς θυρωρὸς τῆς Τεχνικῆς Σχολῆς, ἀνῆλθεν ἐν τῇ λεγομένῃ ἀντιδραστικῇ καὶ συντηρητικῇ αὐτοκρατορίᾳ εἰς τόσῳ ὑψηλὴν θέσιν ὥστε καὶ οἱ ἰσχυρότεροι ὑπελόγιζον αὐτὸν πάντοτε, ὑπεχώρουν δὲ οὐχὶ σπανίως.

Μετὰ τὴν ἐκλογικὴν μεταρρύθμισιν τοῦ 1882—1885 ὁ Λοὺγερ ἀνεδείχθη ἀκαταγώνιστος ἐν Βιέννῃ ἀρχηγὸς τῶν ἀντισημιτῶν καὶ τῷ 1895 Δήμαρχος τῆς πρωτευούσης.

Ὡς τοιοῦτος διέπρεψεν.

Ὁλόκληρος ἡ Αὐστρία, ἔνθα τὸ κόμμα του, τὸ τῶν χριστιανῶν σοσιαλιστῶν, εἶνε ἰσχυρότατον, μετὰ τῆς Βιέννης θρηνοῦσιν αὐτόν.

Ἡ κηδεία του γενομένη τὴν Δευτέραν ἦτο πομπώδης καὶ μεγαλοπρεπής.

Ἡ Τράπεζα τῆς Ἀνατολῆς, Πρακτορεῖον Μυτιλήνης, τοποθετήσασα ἐν τῷ ἰδίῳ αὐτῆς Καταστήματι Θησαυροφυλάκιον τῶν περιφήμων ἐργοστασίων **Chubb** μετὰ 24 διαμερισμάτων, ἐκ τῶν ὁποίων τὰ 4, διαστάσεων ὕψους Μετρ. 0,25, πλάτους 0,30, καὶ βάθους 0,60· τὰ δὲ 20, ὕψους Μετρ. 0,20, πλάτους 0,25, καὶ βάθους 0.60· ἐνοικιάζει ταῦτα ὑπὸ τοὺς ἑπομένους ὅρους:

Τὰ τέσσαρα μεγάλου μεγέθους ἐτησίως γρ. 300.
Ἑξαμηνία γρ. 200. Τὰ εἴκοσι μικροτέρου μεγέθους ἐτησίως γρ. 200· ἑξάμηνία γρ. 150.

Τὸ ἐνοίκιον προπληρώνεται.

Εἰς ἕκαστον ἐνοικιαστὴν παραδίδεται ὑπὸ τῆς Τραπέζης ἰδιαιτέρα κλεὶς φέρουσα τὸν ἀριθμὸν τοῦ ὑπ' αὐτοῦ ἐνοικιασθέντος διαμερίσματος, διὰ τὴν φύλαξιν τῆς ὁποίας μόνος αὐτὸς εὐθύνεται καὶ διὰ τῆς ὁποίας καὶ μόνης ἀνοίγεται τὸ διαμέρισμα τῇ βοηθείᾳ ἑτέρας κλειδὸς τὴν ὁποίαν κρατεῖ αὐτὴ ἡ Διεύθυνσις τῆς Τραπέζης.

Τὸ θησαυροφυλάκιον εἶναι εἰς ἰδιαίτερον διαμέρισμα ἐν τ

ΕΟΡΤΟΛΟΓΙΟΝ

65 Σάββατον **6** Μαρτίου 300

Τῶν ἐν Ἀμορίῳ 42 μαρτύρων.

Ἀν. ἡλίου ὥρα 6.7 Δ. 6.12. -Μεσ. τουρ. 6.17

— ***Διμὴν ἐν Ἐρεσσῷ.***

Εὐχαρίστως πληροφορούμεθα ὅτι οἱ κάτοικοι Ἐρεσσοῦ ἀπεφάσισαν δι' ἰδίων ἐράνων νὰ κατασκευάσωσι λιμένα εἰς τὴν πόλιν των, θεραπεύοντες ἐκ τῶν ἐνόντων μίαν σοβαρὰν ἔλλειψιν, ἀφοῦ ἡ κυβέρνησις ἀδυνατεῖ νὰ ἀπασχοληθῇ περὶ τὰ μικρὰ ταῦτα.

Προσεκάλεσε μηχανικὸν ὅστις ἐμελέτησεν ἐπὶ τόπου καὶ ἐγνωμοδότησεν ὅτι διὰ δαπάνης 2000 λιρῶν θὰ κατασκευασθῇ κατάλληλος λιμήν.

Δὲν ἀμφιβάλλομεν ὅτι ἡ Διοίκησις θὰ ὑποβοηθήσῃ ἐκθύμως τὰς φιλοτίμους ἐνεργείας τῶν καλῶν τούτων συμπατριωτῶν, οὓς συγχαίρομεν ἀπὸ καρδίας διὰ τὴν πρωτοβουλίαν.

— ***Δημαρχιακὸς ἰατρὸς Σιγρίου.***

Μετ' εὐχαριστήσεως μανθάνομεν, ὅτι ὁ κάλλιστα κατηρτισμένος καὶ φέρελπις ἰατρὸς κ. Θεόδωρος Π. Ματαρᾶς, ὁ ἀπὸ ἑξαμήνου ἐν Τελωνίοις, τῇ πατρίδι του ἐγκαταστὰς διωρίσθη ἐσχάτως Δημαρχιακὸς ἰατρὸς τοῦ Σιγρίου.

Συγχαίροντες ἀπὸ καρδίας τὸν ἀγαπητόν μας φίλον εὐχόμεθα αὐτῷ ἀπὸ καρδίας πλήρη εὐδοκίμησιν. Σ. Κ. Π.

— ***Θίασος Αἰκ. Βερώνη — Γ. Γεννάδη.***

Τὴν Πέμπτην ἀπῆλθεν εἰς Κυδωνίας ὁ ὑπὸ τὸ καλλιτεχνικὸν ζεῦγος Αἰκ. Βερώνη — Γ. Γεννάδη ἑλληνικὸς θίασος, ὅπως δώσῃ καὶ εἰς τὴν γείτονα πόλιν σειρὰν παραστάσεων. Τὸ συμπαθὲς καλλιτεχνικὸν ζεῦγος μᾶς παρεκάλεσεν ὅπως γίνωμεν οἱ διερμηνεῖς τῶν θερμῶν αὐτοῦ εὐχαριστιῶν πρὸς τὴν κοινωνίαν τῆς πόλεώς μας, ἥτις μετὰ πολλοῦ τοῦ ἐνδιαφέροντος καὶ ἀγάπης ὑπεστήριξε τὴν ἑλληνικὴν σκηνὴν ἰδίᾳ τὸ καλλιτεχνικὸν ζεῦγος, τὸ ὁποῖον ἀληθῶς ἀπεκόμιζεν ἐντεῦθεν ἀναμνήσεις συμπαθειῶν καὶ ἐκτιμήσεως.

Εὐχαρίστως ἐκτελοῦντες τὴν παράκλησιν τῶν διαπρεπῶν μυστῶν τῆς τέχνης εὐχόμεθα ὅπως καὶ ἐν Κυδωνίαις τῆς αὐτῆς τύχωσιν ὑποδοχῆς, ὡς δὲν ἀμφιβάλλομεν ποσῶς γνωρίζοντες τὸ φιλόμουσον καὶ τὰ αἰσθήματα τῆς γείτονος πόλεως.

— ***Ἐπέτειος σωματείου.***

Αὔριον πανηγυρίζει τὴν ἐπέτειόν του τὸ παρ' ἡμῖν φιλοτίμως ἐργαζόμενον σωματεῖον τῶν Οἰκοδόμων. Εἶνε παρήγορον ὅτι οἱ ἐργάται ἤρξαντο νοοῦντες τὰ ἐκ τῆς συνεργασίας ἀγαθά.

— ***Ἑορτὴ Συντεχνίας.***

Εἰδοποιεῖται τὸ ἀξ. Κοινὸν ὅτι ἡ Συντεχνία τῶν Οἰκοδόμων θὰ τελέσῃ τὴν ἐπέτειον ἑορτήν της τὴν Κυριακὴν τῆς Ὀρθοδοξίας ἐν τῷ Ἱερῷ Ναῷ τῆς Χρυσομαλλούσης.

— ***Ἐγχώριος βιομηχανία.***

Ὁ ὀνομαστὸς ζῦθος «Νέκταρ» ἐξετόπισεν ἤδη ἐκ Κων)πόλεως καὶ ἐκ τῶν λοιπῶν μεγάλων κέντρων τῆς Ἀνατολῆς πάντας τοὺς λοιποὺς ἕνεκα τῆς ἀρίστης του ποιότητος κυρίως.

Ἀλλὰ καὶ διότι οὐ μόνον εἶναι προϊὸν ἐγχωρίου βιομηχανίας ἀλλὰ καὶ ἐνδικαίως ὁμογενῆ κεφάλαια. Ἐκ τοῦ ἐργοστασίου τοῦ «Νέκταρος» συντηροῦνται τριακόσιαι ὅλαι ὁμογενεῖς οἰκογένειαι. Τὸ χρησιμοποιούμενον ὕδωρ εἶναι ἀπὸ τὰ διαυγέστερα καὶ εὐπεπτότερα τῆς Κων)πόλεως. Εἶναι τὸ ὕδωρ τοῦ Μπουγιοὺκ Δερέ.

Ὁ ζῦθος Νέκταρ κατέκτησεν ὅλα τὰ σαλόνια. Πίνεται καὶ ἀπὸ τὴν ἀριστοκρατίαν μὲ τόσην εὐχαρίστησιν ὅσην καὶ ἀπὸ τὸν λαόν.

Ἡ τιμή του εἶναι μικρὰ ἐν σχέσει πρὸς τὴν ἀρίστην του ποιότητα.

Διὰ τοὺς λόγους τούτους καὶ ἡ κατανάλωσίς του ἔφθασε τὰς 30,000 φιάλας καθ' ἑκάστην.

Ὅθεν ἀποδεικνύεται ὅτι εἴμεθα καὶ ἡμεῖς ἱκανοὶ νὰ ὑποστηρίξωμεν καὶ προαγάγωμεν τὴν ἐγχωρίαν καὶ ὁμογενῆ βιομηχανίαν.

Ὁ Ζῦθος «Νέκταρ» εὑρίσκεται εἰς ὅλα τὰ Ζυθοπωλεῖα.

Ἀντιπρόσωποι παρ' ἡμῖν οἱ κ.κ. Ἀδελφοὶ Λαλέλη.

— ***Ἡ «Σάλπιγξ» ἐν Περγάμῳ.***

Εὐχαρίστως ἀναγράφομεν ὅτι βοηθὸς διευθυντὴς τοῦ ἐν Περγάμῳ ὑποπρακτορείου τῆς Τραπέζης Ἀνατολῆς διωρίσθη ὁ ἀξ. κ. Α. Γ. Σοφιανὸς, ὁμογενὴς ἀξίας δεδοκιμασμένης καὶ ἱκανότητος μεγάλης.

Ὁ νέος Ταμίας, κ. Σ. Χ'' Δημητρίου μετετέθη εἰς Μαγνησίαν καὶ ὁ κ. Π. Φραντζῆς εἰς Σμύρνην. Ἀντ' αὐτῶν δὲ διωρίσθησαν ταμίας μὲν ὁ κ. Χ'' Δήμου καὶ ἀρχιλογιστὴς ὁ κ. Θ. Σταματιάδης.

Δὲν ἀμφιβάλλομεν ὅτι ἡ τόσον εὐεργετικῶς δρῶσα ἐν Περγάμῳ Τράπεζα Ἀνατολῆς θὰ συνεχίσῃ τὸ ἔργον της εἰς εὐρύτερον κύκλον.

Ἡ «Σάλπιγξ» συγχαίρει ἀπὸ καρδίας τοὺς διορισθέντας.

— ***Δημενικὴ κίνησις.***

Ἀπὸ τῆς 19 Φεβρουαρίου μέχρι 3 Μαρτίου κατέπλευσαν εἰς τὸν λιμένα μας 54 ἀτμόπλοια τόννων 28055. Ἐκ τούτων 7 ἦσαν ὑπὸ Ὀθωμανικὴν σημαίαν, 26 ὑπὸ Ἑλληνικὴν, 5 ὑπὸ Ἀγγλικὴν, 4 ὑπὸ Αὐστριακὴν καὶ 1 ὑπὸ Ρωσικήν.

— ***Κινηματογράφος «Σαπφώ».***

Αὔριον Κυριακὴν ἀλλαγὴ προγράμματος μὲ νέας καὶ ποικίλας ταινίας. Ἡ «Κλεοπάτρα» ἔγχρωμος ἱστορικὴ ταινία μήκους 450 μέτρων. Αἱ «πλήμμυραι ἐν Παρισίοις», μεγάλη ταινία παρουσιάζουσα ἐν πάσῃ λεπτομερείᾳ τὰς τελευταίας καταστρεπτικὰς ἐν Παρισίοις πλημμύρας, καὶ πολλαὶ ἄλλαι κωμικαὶ ταινίαι.

Λίαν προσεχῶς ἡ «Ἐπάνοδος τοῦ Ὀδυσσέως».

— ***Θνητότης.***

Κατὰ τὸ αὐτὸ διάστημα ἀπέθανον 4. Ἐξ ἀθρεψίας 2, ἐκ καρδιοπαθείας 1 καὶ ἐξ ἀρτηριοσκληρώσεως 1.

— ***Ἡ πανώλης.***

Τὸ τελευταῖον πανωλικὸν δελτίον ἔχει ὧδε:

Ἐν Αἰγύπτῳ κρούσματα 31 θάνατοι 11.
Ἐν Δζέδδᾳ » 12 » 12.

— ***Ὁ ρόχθος τῶν κυμάτων.*** **(Lo Scrosio delle Ondine).**

Νυκτερίδια διὰ κλειδοκύμβαλον ὑπὸ τοῦ μουσικοδιδασκάλου Ἰουλίου Βελλίνη, ἀφιερωθεῖσα πρὸς τὸν διδάσκαλόν του Φροντίνην.

Ἡ ὡραία αὕτη καὶ αἰσθηματικὴ μουσικὴ σύνθεσις, ἣν προσφέρει εἰς τὸ φιλόμουσον κοινὸν τῆς Μυτιλήνης ὁ ἄριστος μουσικὸς κ. Βελλίνης, πωλεῖται εἰς τὸ κατάστημα τοῦ κ. Ἀλ. Ταχτατζῆ.

Τὴν συνιστῶμεν θερμῶς εἰς τοὺς μουσικοὺς τῆς πόλεώς μας κύκλους.

Ὁ κ. Βελλίνης ἀναλαμβάνει τὴν διδασκαλίαν τῆς μουσικῆς (ἐνοργάνου καὶ ἀνοργάνου) κατ' ἰδίαν μέθοδον, ἧς τὰ ἀποτελέσματα ἐν βραχεῖ χρόνῳ γίνονται καταληπτά.

ΕΚ ΜΟΛΥΒΟΥ

Μετὰ λύπης βλέπομεν ὅτι ἀπό τινος ἄγνωστοι διατριβογράφοι ἐντεῦθεν ψευδῆ καὶ ὅλως ἀνυπόστατα δημοσιεύουσι κατὰ τοῦ δημάρχου μας Ἀχμὲτ βέη ὡς δῆθεν μὴ ἐμφρουρουμένου ὀθωμανικῶν αἰσθημάτων καὶ ὡς μὴ συνεισφέροντος ὑπὲρ τοῦ ἐθνικοῦ στόλου. Τὰ φληναφήματα τῶν νεοφανῶν τούτων ἀνταποκριτῶν τῆς Τασδήρι-ἐφκιὰρ, δὲν χρήζουσιν ἀνασκευῆς διότι τερατῶδες εἶνε καὶ νὰ ὑποθέσῃ τις ὅτι ὑπάρχει ἄνθρωπος ἐν Τουρκίᾳ μὴ ἐμφορούμενος ὀθωμανικῶν αἰσθημάτων· ὅσον δὲ ἀφορᾷ τὸ ζήτημα τῆς συνεισφορᾶς τοῦ Ἀχμὲτ βέη ὑπὲρ τοῦ στόλου καθῆκον νομίζομεν ἔχει ἡ ἐπὶ τούτῳ ἔντιμος ἐπιτροπὴ ἐπισήμως νὰ διαψεύσῃ τοὺς συκοφάντας, διότι ὁ δήμαρχός μας καὶ συνεισέφερε καὶ συνεισφέρει ὑπὲρ τοῦ ἱεροῦ τούτου σκοποῦ, καὶ διότι δὲν ἁρμόζει τὸ ζήτημα τῶν ἐράνων νὰ χρησιμεύῃ ὡς ἀφορμὴ εἰς κακοήθεις δημοσιεύσεις κατὰ προσώπων ἐντίμων καὶ ἀπολαυόντων γενικῆς ἐκτιμήσεως. Παρὰ τῆς ἐπιτροπῆς ἀποτελουμένης παρ' ἀνθρώπων τιμίων καὶ εὐσυνειδήτων ἀναμένομεν τὴν ἐπίσημον διάψευσιν τῶν ὡς ἄνω συκοφαντιῶν.

Πολλὰ τὰ καλὰ ἀκούομεν περὶ τοῦ νέου οἰκονομικοῦ ἐφόρου μας Χουσεΐν ἐφένδη, ὅστις ἀπὸ τῆς ἀφίξεώς του διὰ τῆς δραστηριότητος καὶ φιλοπονίας του ηὔξησε κατὰ πολὺ τὰς δημοσίας εἰσπράξεις, διὰ τοῦ μειλιχίου δὲ αὐτοῦ ἤθους καὶ τῶν εὐγενῶν τρόπων προσείλκυσε τὴν ἀγάπην τῶν συμπολιτῶν μας.

Μετὰ χαρᾶς ἀγγέλλομεν τοὺς ἀρραβῶνας τοῦ γνωστοῦ ἀνὰ τὸν ἐμπορικὸν κόσμον κ. Νικολάου Τσητσήγια μετὰ τῆς δεσποινίδος Ἐλπινίκης Ἰωάννου κόρης σεμνῆς καὶ καλῆς, ἀδελφῆς δὲ τοῦ ἐκ Ναρλῆ φίλου κ. Δημητρίου Ἰωάννου.

Μόλυβος 3 Μαρτίου 1910.

Δ.

ΚΥΔΩΝΙΑΙ

Ἐνῷ προχθὲς περὶ μεσημβρινὴν ὥραν ὁ ἀξιότ. συμπολίτης ἡμῶν κ. Ἀλέξ. Σανῖκος ἀπέστειλε τὴν νεαρὰν ὑπηρέτριάν του εἰς τὴν κεντρικὴν ἀγορὰν πρὸς προμήθειαν καταΐφιου —ἦν γὰρ ἀπόκρεω— ἀρειμάνιος καπνοφύλαξ τοῦ Μονοπωλείου, τίς οἶδε τί ὑποπτεύσας ὑπὸ τὸ φερόμενον ἐρυθρὸν περικάλυμμα, ἔσπευσε δρομαίως ἐπικαλεσθεὶς μάλιστα καὶ τὴν συνδρομὴν 2παρατυχόντων στρατιωτῶν πρὸς κατάσχεσιν τοῦ ἐπικινδύνου, κατὰ τὴν ἀντίληψίν του, διὰ τὴν δημοσίαν ἀσφάλειαν ἢ ἐπιζημίου διὰ τὰ κοινὰ συμφέροντα σώματος τοῦ ἐγκλήματος. Ἀλλ' ὁπότε μετὰ τὴν ἀποκάλυψιν τοῦ περικαλύμματος οὐδὲν ἱκανοποιητικὸν ἀνεκάλυψεν ἀπῆλθεν οὐδὲν ἕτερον τρόπαιον ἀποκομίσας ἢ τὸν τρόμον τῆς νεαρᾶς ὑπηρετρίας καὶ τὰ μετὰ γελώτων σχόλια τῶν ἐν τῇ κωμικῇ ταύτῃ σκηνῇ παραστάντων.

Ὁ κύριος τοῦ καταΐφιου καὶ τῆς ὑπηρετρίας μὴ δυνάμενος ἐν τῷ δικαίῳ του νὰ χωνεύσῃ τὸ πάθημα τοῦ καταΐφιου του ὅπερ ἀναμφιβόλως μετὰ τὰ τόσα καὶ τόσα θὰ ἐτύγχανεν ἥκιστα ὀρεκτικὸν καὶ χωνευτικὸν ἀνεφέρθη ὅπου ἔδει, ὡς αἰτιολογίαν δ' ἔλαβεν ὅτι ὁ ἐρυθρὸς χάρτης συνήθως χρησιμοποιεῖται εἰς περικάλυψιν καπνοῦ λαθρεμπορικοῦ, ὡς τοιοῦτος δ' ἐξελήφθη καὶ τὸ ἀθῶον καταΐφι του. Ἐκ καθήκοντος φέρομεν εἰς γνῶσιν τὴν περὶ τοῦ ἐρυθροῦ χρώματος καχυποψίαν ταύτην ὅπως τοῦ λοιποῦ οἱ συμπολῖται ἡμῶν ἀποφεύγωσιν ἵνα περικαλύπτωσι τὰ ὤνια αὐτῶν, εἴτε ἐδώδιμα εἴτε μή, ἐντὸς ἐρυθροῦ χάρτου, ἂν καὶ τὸ τοιοῦτον θὰ εἶνε ὀλίγον δύσκολον διότι οἱ κ. κ. καταστηματάρχαι καὶ οἱ ἐν γένει πωληταὶ ἔσχον τὴν πρόνοιαν ἀπὸ χρόνου ὅπως προμηθευθῶσι σπουδαίαν ποσότητα συνταγματικοῦ χρώματος χάρτου.

Τὰ εὐκόλως νοούμενα παραλείπονται.

Ἀναμφίλεκτον ὅτι τὰ ἐξ ἀκαίρου καὶ ὑπερβολικοῦ ζήλου ὡς τὰ ἄνω ἔκτροπα, εὐχῆς ἔργον νὰ μὴ λαμβάνωσι χώραν, ἀλλ' ἀφοῦ ἅπαξ γίνονται δὲν δυνάμεθα νὰ μὴ ἀφιερώσωμεν γραμμάς τινας ἂν οὐχὶ πρὸς ἄλλον τινὰ σκοπὸν, τοὐλάχιστον χάριν θυμηδίας.

⁂

Ἀναγκαία συμπλήρωσις

Ἐν τῷ ὑπ' ἀριθ. 143 φύλλῳ τῆς φίλης «Σάλπιγγος», ἐν ἀνταποκρίσει ἐντεῦθεν, ἀνέγνων καί τινα περὶ τῶν κοινοτικῶν μας πραγμάτων. Ἐπειδὴ ὅμως ἐν τῇ ἀνταποκρίσει ταύτῃ παραλείπονται οἱ λόγοι δι' οὓς ὡς ἱκανοποίησις προσεφέρθη καὶ πάλιν τῷ κ. Ι. Στρογγύλῃ ἡ θέσις ἐπιτρόπου τοῦ ψυχομεριδίου, δίκαιον εἶνε νὰ γίνῃ μνεία τούτων, μολονότι τοῦτο δύναται νὰ προσκρούσῃ εἰς τὴν ἐγνωσμένην μετριοφροσύνην τοῦ ἀνδρός.

Ἡ ἱκανοποίησις λοιπὸν αὕτη προσφέρεται βεβαίως καὶ ἄλλων μὲν κοινοτικῶν ὑπηρεσιῶν ἕνεκεν, ὡς ἡ πρὸ τινος διαχείρισις τῆς περιουσίας τῆς Ἱερᾶς Μονῆς τοῦ Ἁγίου Νικολάου, ἰδίᾳ ὅμως διὰ τὰς λαμπρὰς ὑπηρεσίας ἃς προσέφερεν ὁ κ. Ι. Στρογγύλης εἰς τὰ ἐκπαιδευτήρια τῆς πόλεώς μας ἐπὶ τῆς ἐποχῆς τοῦ ἀτυχοῦς κ. Ι. Σαριδαξεβάνη.

Συγχαρητήρια λοιπὸν ὀφείλονται τῷ ἀναδιορισθέντι εἰς τὴν θέσιν τοῦ ἐπιτρόπου τοῦ Ψυχομεριδίου, ἐκ τῆς δράσεως τοῦ ὁποίου δὲν ἀμφιβάλλομεν ὅτι κἄτι πάλιν ἀνάλογον θὰ προκύψῃ.

Κυδωνίαι, τῇ 25 Φεβρουαρίου 1910.

Φιλόπολις

ΕΚ ΚΕΜΕΡΙΟΥ

— ***Οἱ στρατεύσιμοι.***

Μεγάλη προπομπὴ ἐγένετο εἰς τοὺς ἀναχωροῦντας στρατευσίμους τῆς κωμοπόλεώς μας πλῆθος δὲ πολὺ ἠκολούθησεν αὐτοὺς μέχρι τοῦ ἐπινείου Χαμηδιὲ. Ὁ ἐκ τῶν ὀθωμανῶν συμπολιτῶν μας, διευθυντὴς τοῦ ἐνταῦθα Μονοπωλείου τῶν Καπνῶν ἀξιότ. Σαΐτ ἐφένδης προσεφώνησεν αὐτοῖς δι' ὡραιοτάτου λογιδρίου, μεθ' ὃν λαβὼν τὸν λόγον ὁ εὐφραδὴς ἀρχιερατικὸς ἐπίτροπός μας κ. Θεόφιλος ἀνέπτυξε δι' ὀλίγων τὴν ὑψίστην σπουδαιότητα τῆς εἰς τὸν στρατὸν μεταβάσεως τῶν μὴ Μουσουλμάνων, κατέληξε δὲ διὰ συγκινητικωτάτων λόγων εὐχόμενος τοῖς ἀναχωροῦσιν εὐόδιον καὶ ὑγείαν καὶ εὐτυχίαν ἐν τῇ ἐκτελέσει τοῦ ὑψίστου πρὸς τὴν πατρίδα καθήκοντος. Τὴν Κυριακὴν ἐπιδιβασθέντες τοῦ Πανταλέοντος ἀπεστάλησαν εἰς Δαρδανέλλια συναποκομίζοντες τὰς εὐχὰς καὶ εὐλογίας τῶν φίλων καὶ συγγενῶν των, οἵτινες μετὰ πολλῆς συγκινήσεως ἀπεχωρίσθησαν αὐτῶν.

— ***Τὸ Ταχυδρομεῖόν μας.***

Μεγάλην ἔλλειψιν ἀποτελεῖ διὰ τὴν κωμόπολίν μας ἡ μὴ ὕπαρξις γαλλιστὶ τηλεγραφικῆς ὑπηρεσίας· καθότι οἱ ἔμποροι ἀναγκάζονται νὰ στέλλωσι καὶ νὰ λαμβάνωσι τὰ ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ τηλεγραφήματά των μέσον Ἀδραμυττίου τὸ ὁποῖον καὶ πολυδάπανον καὶ δύσκολον καθίσταται. Οἱ ἐνταῦθα ἔμποροι διὰ ἀναφορᾶς των ἀνεκοίνωσαν τοῖς ἁρμοδίοις τὸ κενὸν τοῦτο, ἀλλ' εἰς οὐδὲν συνετέλεσεν. Εἶνε λυπηρὸν τῷ ὄντι κωμόπολις ἀρκούντως ἐμπορικὴ νὰ μὴ εὐμοιρῇ γαλλιστὶ τηλεγραφικῆς ὑπηρεσίας συνάμα δὲ καὶ τακτικῆς ταχυδρομικῆς, τὰ τοιαῦτα δὲ παρέλκουσιν εἰς τὸ συνταγματικὸν πολίτευμά μας. Καθυποβάλλοντες τὰ ἀνωτέρω τοῖς ἁρμοδίοις ἀπεκδεχόμεθα τὴν ταχεῖαν ἐπανόρθωσίν των, ἥτις ἄλλως τε δὲν ἀπαιτεῖ ἢ μόνον μίαν σύντονον καὶ αὐστηρὰν ἐπιτήρησιν ἐπὶ τῶν γενικῶς συμβαινόντων ἀτόπων εἰς τὰ ταχυδρομικά μας.

* * *

ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΩΡΑ

ΙΔΙΑΙΤΕΡΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ „ΣΑΛΠΙΓΓΟΣ"

Ἀρ. τηλεγρ. 2125

ΠΕΡΑΝ, 5 Μαρτίου 7.40 μ. μ.

ΤΑ ΕΝ ΦΑΝΑΡΙΩ

Η ΙΣΤΟΡΙΚΗ ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΤΗΣ Ι. ΣΥΝΟΔΟΥ

Ἡ συνεδρία τῆς Ἱ. Συνόδου τὴν Πέμπτην διεξήχθη εἰρηνικώτατα ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ Πατριάρχου.

Τὸ πρακτικὸν τῆς 12 Ἰανουαρίου ἐπεκυρώθη ἀσυζητητεί. Γενικὴ εὐαρέσκεια ἐκφράζεται.

ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ

Ἡ σημερινὴ συνεδρία τοῦ Δ. Ε. Μ. Συμβουλίου ἐματαιώθη τῶν κ. κ. Συμβούλων διαμηνυσάντων ἀπὸ τοῦ Πέραν τῇ Α. Θ. Π. ὅτι ἀξιοῦσιν ὅπως ὁ Μητροπολίτης Νικαίας, Πρόεδρος τοῦ Συμβουλίου, ἐκφράσῃ τὴν λύπην του διὰ τὰ ἐκτυλιχθέντα κατὰ τὰς τελευταίας συνεδρίας αὐτοῦ. Ἐσαύτως ζητοῦσι ν' ἀναγνωσθῇ τὸ πρακτικὸν τῆς 20 Ἰανουαρίου, ἐν ᾧ θ' ἀνεγράφετο ἡ πρότασις τῶν 8 λαϊκῶν Συμβούλων δι' ἧς ἐκαλοῦντο οἱ Συνοδικοὶ νὰ ἄρωσι τοὺς λόγους τῆς ἀπραξίας τῆς Α. Θ. Π.

Ἐὰν δὲν γίνωσι δεκταὶ αἱ ἀξιώσεις των ἀπειλοῦσιν ὅτι θ' ἀπεργήσωσιν.

ΑΝΤΑΠΟΔΟΣΙΣ ΕΠΙΣΚΕΨΕΩΝ

Ἡ Α. Μ. ὁ Σουλτάνος τὴν ἄνοιξιν διὰ Βάρνης μεταβήσεται εἰς Σόφιαν καὶ ἐκεῖθεν εἰς Βελιγράδιον πρὸς ἀπόδοσιν τῶν ἐπισκέψεων τῶν Βασιλέων Φερδινάνδου καὶ Πέτρου.

ΒΟΥΛΓΑΡΟΙ ΚΑΙ ΦΕΡΔΙΝΑΝΔΟΣ

Τηλεγραφικῶς ἀγγέλλεται ὅτι εἰς τοὺς σταθμοὺς τῆς Νοτίου Βουλγαρίας Βούλγαροι διαδηλωταὶ μὲ μαύρας σημαίας θὰ ὑποδεχθῶσι τὸν Βασιλέα Φερδινάνδον μεταβαίνοντα εἰς Κων)πολιν. Τοῦτο δὲ πρὸς ἀποδοκιμασίαν τῆς ἐπισκέψεως ταύτης ἣν δὲν εἶδον εὐαρέστως οἱ Βούλγαροι, ἐπίσημοι καὶ ἀνεπίσημοι. **Α. Κ.**

ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

Διατρίβει ἐν τῇ πόλει μας ἀπὸ προχθὲς ὁ ἐκ τῶν διευθυντῶν τοῦ καλλίστου ἐν Σμύρνῃ περιοδικοῦ ἡ «Νεότης» συμπαθὴς συνάδελφος κ. Θ. Ἐξάρχου.

ΓΑΜΟΙ ΚΑΙ ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ

Τὴν παρελθοῦσαν Παρασκευὴν εὐοίωνοι ἐν κύκλῳ συγγενῶν ἐτελέσθησαν ἐν Κυδωνίαις οἱ ἀρραβῶνες τοῦ ἀξιολόγου καὶ καλλίστου νέου κ. Εὐστρατίου Ὀδυσσέως, τοῦ ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «Υἱοὶ Ὀδυσσέως» εὐφήμως ἐν τῷ ἐμπορικῷ καὶ ἐφοπλιστικῷ κόσμῳ γνωστοῦ πράκτορος διαφόρων Ἀτμοπλοϊκῶν Ἑταιριῶν, μετὰ τῆς διὰ πολλῶν χαρίτων κεκοσμημένης δεσποινίδος Οὐρανίας Δημητρακέλη, τῆς ἐγκρίτου Κυδωνιατικῆς οἰκογενείας.

Τοῖς εὐαρμόστως μνηστευθεῖσιν ἐπευχόμεθα πᾶν καταθύμιον.

ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

Ἡ Μαλβίνα Λάμπρου Κρητικοπούλου, τὸ γένος Ἀναστασίου Δανιὴλ, μαῖα, ὑπήκοος ὀθωμανὴ καὶ κάτοικος Μυτιλήνης νῦν δὲ ἀγνώστου διαμονῆς προσκαλεῖται ἵνα ἐμφανισθῇ ἐνώπιον τοῦ Μητροπολιτικοῦ Συμβουλίου Μυτιλήνης τὴν πρώτην δικάσιμον, ἡμέραν Παρασκευὴν π. μ. μετὰ παρέλευσιν εἴκοσι μιᾶς ἡμερῶν ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τῆς κλήσεως ταύτης διὰ τῆς ἐνταῦθα ἐφημερίδος «Σάλπιγγος» ὡς ἐναγομένη ἐπὶ διαζεύξει ὑπὸ τοῦ συζύγου αὐτῆς Λάμπρου Νικ. Κρητικοπούλου, ὑπηκόου ὀθωμανοῦ καὶ κατοίκου Μυτιλήνης. Ἐν ᾗ δὲ περιπτώσει ἡ εἰρημένη δὲν ἤθελε προσέλθῃ αὐτοπροσώπως ἢ διὰ νομίμου πληρεξουσίου ἡ δίκη διεξαχθήσεται ἐρήμην.

Ἐν Μυτιλήνῃ τῇ 4 Μαρτίου 1910.

Ὁ Πρόεδρος

† ***Ὁ Μυτιλήνης Κύριλλος***

Ὁ Γραμματεὺς

(Τ. Σ.) ***Ι. Γ. Φωτίου***

ΥΠΟΔΗΜΑΤΟΠΟΙΕΙΟΝ „Η ΟΜΟΝΟΙΑ"

Δ. Σ. ΚΑΡΑΒΙΑ

ΜΥΤΙΛΗΝΗ

Θερινὴ περιοδος.

Φέρω εἰς γνῶσιν τοῦ σεβαστοῦ κοινοῦ καὶ τῆς πολυαριθμου πελατείας μου ὅτι ἀπουσιάσας ἐπὶ δίμηνον εἰς Ἀθήνας καὶ Μασσαλίαν ἐπλούτησα τὸ κατάστημά μου μ' ὅλως νέας καὶ τελευταίου συστήματος φόρμας, ὡς καὶ τὰ τῆς τελευταίας ἐφευρέσεως δέρματα, ἁπάντων τῶν εἰδῶν καὶ ποιοτήτων, τῶν καλλιτέρων Εὐρωπαϊκῶν Ἐργοστασίων.

Ἤτοι Γλασιὲ χρωματιστὰ καὶ Μαῦρα Ἐργοστασίου **Grizo** Γαλλίας.

Ἀδιάβροχα χρωματιστὰ καὶ Μαῦρα ἐργοστασίου **Cornelios** Γαλλίας.

Λουστρίνια χρωματιστὰ καὶ μαῦρα ἐργοστασίου **Cornelios** Γαλλίας·

Διάφορα ἄλλα δέρματα τοῦ ἐργοστασίου **Duffour** Γαλλίας.

Διαφόρους φόρμας τοῦ περιφήμου ἐργοστασίου Παρισίων **Gurtave Pabst**. Ἐπίσης καὶ τὰς τελευταίας ἀγγλικὰς φόρμας διὰ Κυρίας, εἰσαχθείσας ἐσχάτως ἐν Παρισίοις καὶ Λονδίνῳ.

Εὐελπιστῶν ὅτι θέλω τύχει τῆς ἰδίας ὡς καὶ πρότερον ἐκτιμήσεως

Διατελῶ μεθ' ὑπολήψεως

Δ. Σ. Καραβίας.

ΚΑΟΙ

Νέα ἐφεύρεσις πολὺ ἐνδιαφέρουσα διὰ τὸ κοινὸν εἶναι τὸ θαυμάσιον διὰ πᾶν μέταλλον ὑγρὸν Κάολ· τελεία χημικὴ σκευασία ἀπηλλαγμένη λιπωδῶν οὐσιῶν ἁπλῆ· χρῆσις αὐτοῦ ἀρκεῖ ν' ἀποδώσῃ εἰς πᾶν μέταλλον τὴν ἀρχικὴν αὐτοῦ στιλπνότητα.

Τὸ Κάολ εἶνε λίαν οἰκονομικόν.

Τὸ Κάολ εἶνε ἀπαραίτητον διὰ τοὺς Οἰκογενειάρχας, Ξενοδόχους, Καταστηματάρχας, Ἀμαξηλάτας, Χρυσοχόους, Ἐκκλησίας κτλ.

Προφυλάττεσθε ἀπὸ τὰς παραποιήσεις. τὸ Κάολ στίλβει ἐντὸς ὀλίγων λεπτῶν οἱονδήποτε μέταλλον. ἁπλῆ δὲ δοκιμὴ τὸ ἐπιβεβαιοῖ.

Πλεῖστοι ἔκαμαν παραποιήσεις τοῦ ὑγροῦ τούτου μὲ διαφόρους ἐπιγραφὰς πλὴν πᾶσαι ἀπεδείχθησαν ὅτι καταστρέφουν τὰ μέταλλα ἕνεκα τῶν οὐσιῶν τὰς ὁποίας ἐμπεριέχουν. Προφυλάττεσθε ἀπὸ τὰς παραποιήσεις. Ζητεῖτε τὴν λέξιν **Kaol** ἐπὶ τῶν φιαλῶν.

Γενικοὶ ἀντιπρόσωποι ἐν Μυτιλήνῃ

Γ. καὶ Σ. Χατζηπαναγιώτης,

ὁδὸς Ἁγίου Συμεὼν πρῴην Τυπογραφεῖον Μ. Νικολαΐδου.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Φέρεται εἰς γνῶσιν παντὸς ἐνδιαφερομένου ὅτι ἀπὸ τῆς πρώτης Φεβρουαρίου ἐ. ἔ. ἀπέλυσα τῆς ἐργασίας μου τοὺς κυρίους Δημήτριον καὶ Ἐμμανουὴλ Π. Καλδὴν καὶ οὐδεμία σχέσις ἐμπορικὴ ὑφίσταται μεταξύ μας· συνεπῶς δὲ πᾶσαν πρᾶξιν, ἣν ἤθελον διενεργήσῃ οἱ ἄνω κύριοι εἰς τὸ ἑξῆς διὰ λογαριασμόν μου, θεωρῶ ἄκυρον.

Ἀλέξανδρος Πανταζόπουλος

ΧΑΒΙΑΡΙΑ ΡΟΖΑ. Ἐφθασαν ἐκ Ρωσσίας νωπὰ. Πωλοῦνται παρὰ τοῦ Εὐστρ. Πέρρου ἐν τῷ παντοπωλείῳ Παν. Πλωμαρίτου. Μόνον 22 γρ. ἡ ὀκᾶ.

Βούτυρα αγνὰ νωπὰ Ρωσσικὰ Μαῦρα χαβιάρια γλυκύτατα Χαβιάρι "Ρόζα,, πρώτης ποιότητος.

Εἰς τὸ κατάστημα τῶν κ. κ. ***Σταυρινοῦ καὶ Χλοΐδη*** ἔφθασαν τὰ ὡραῖα καὶ εὔγευστα νέα χαβιάρια Ρόζα γλυκύτατα τὴν γεῦσιν πωλούμενα πρὸς γρ. 32 ἡ ὀκᾶ λιανικῶς.

Παρακαταθήκη διαρκὴς. Διὰ τὰς χονδρικὰς πωλήσεις γίνονται ἰδιαίτεραι συμφωνίαι. Ἐν τῷ ἰδίῳ καταστήματι εὑρίσκονται καὶ βούτυρα φρέσκα ρωσσικὰ ἐκλεκτῆς ποιότητος,

ΚΕΔΙΒΙΕ

Τὸ ἀτμόπλοιον **Saïdieh** ὑπὸ τὸν πλοίαρχον **Findlay** ἔρχεται σήμερον τὴν 8ην μ. μ. ὥραν καὶ ἀναχωρεῖ τὴν 9ην μ. μ. διὰ Δαρδανέλλια καὶ

ΕΜΠΟΡΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

5 Μαρτίου.

Χρηματιστικὴ ἀγορὰ Μυτιλήνης

Τράπεζα Ὀθωμανικὴ μετοχαὶ		Φρ.	715.—
» Ἀνατολῆς	»	Δρ.	131.—
» Ἀθηνῶν	»	»	124.— εκε.
» Μυτιλήνης	»	λ. Τ.	6.55
Credit Fonc. Egypte	1886	φρ.	321.—
» » »	1903	»	271.—
Agricultural		**L.s.**	7.3)8
National Egyptian		**L.s.**	20.1)4
Συνάλλαγμα ἐπὶ Ἀγγλίας		γρ.	110.
» » Παρισίων		Φρ.	22.90
» » Βιέννης		κορ.	21.86
» » Βερολίνου		μαρκ.	18.55
» » Ρωσσίας		ρούβλ.	8.60

Ἐμπορικὴ ἀγορὰ Μυτιλήνης

Ἡ λίρα πρὸς Γρ. 108.

Ἐλαιόλαδα. Ἀγορὰ χαλαρωτέρα. Αἱ τιμαὶ ἐννοοῦνται Σουδὰν μαδέ.

Σαπωνέλαια		31—31,1)2
Φαγώσιμα		32—33,1)2
Ἀγουρέλαια		34.—36

Σάπωνες: Μικρά τις κίνησις ἤρχισεν εἰς τὰ σαπωνοποιεῖα·

Ζαχάρεις Κεντρόφυγες	Γρ.	237—238
Κωνσθλάσματα	»	213—214
Ρωσσικαὶ ἡ ὀκᾶ	παράδες.	114—115
Καφέδες ἡ ὀκᾶ	Γρ.	7-71)2
Ὀρύζια Ραγκούν Νο 3 ὁ σάκ. 103 χιλ.	Γρ.	120.—122

Γενούης ὁ σάκκος 100 χιλιογράμμων

Ἀστέρων 6	Γρ.	218.=
» 8	»	224.=
» 12	»	230.=
Πετρέλαια τὸ δοχεῖον	Γρ.	13.50—14.

Ἄλευρα ὁ σάκκος τῶν 75 χλγρ:

Νικολαΐδου Νο Ο	Γρ.	112.=
» » ΟΟ	»	118.=
» » ΟΟΟ	»	122.=
Β. Μουζάλα 3 ἀστέρων	»	126.—
Νο 1	»	123.—
» ΟΟ	»	120.—
» 2	»	115.—
Καλδῆ 3 ἀστέρων	»	122.—
» 2 »	»	117.—
» 1 »	»	118.—
Γεωργιάδου 6 Νοῦλαι	»	128.—
ΑΑΑ	»	122.—
ΑΑ	»	116.—
Α	»	110.—
Β	»	113.—
Νο 2	»	110.—
» 3	»	104.—
» 4	»	100.—
» 5	»	97.—
Πίτυρα	παρ.	28.—

κατὰ ποιότητας

Τιμαὶ ἀλεύρων Α. Ε. Χ" Βασιλείου καὶ Σας

Ἐν τῇ ἀποθήκῃ Ἀδελφῶν Βενλῆ

Νο 1	Γρ.	
Ο	»	112.—
ΟΟ	»	117.—
ΟΟΟ	»	123.—
ΑΑ	»	115.—
ΑΑΑ	»	123.—
Πρωτοπαπᾶ	»	120.=
Βραΐλας Νο 4	»	135.—
» » 5	»	127.—
» » 6	»	120.—
Πετρὼφ Νο 1	»	111.—
» » 2	»	106.=
» » 3	»	103.—
» » 4	»	98.—
» » 5	»	95.—

Τιμαὶ Ρωσσικῶν ἀποθ. Ἀδ. Μ. Γούτου:

Νο 5	Γρ.	118.—
» 6	»	115.—
» 7	»	105.—

ΜΕΓΑ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΟΝ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ

ΑΪΒΑΛΗ ΚΑΙ ΑΔΡΑΜΥΤΤΙΟΝ

ΚΩΝΣΤ. Θ. ΞΥΛΑ

ΕΝ ΣΜΥΡΝΗ

Φέρω εἰς γνῶσιν τοῦ ἀξιοτίμου κοινοῦ ὅτι ἀνέλαβον καὶ ἐπίπλωσα μὲ καινουργῆ ἔπιπλα τὸ ἐπὶ τῆς προκυμαίας παραπλεύρως τοῦ Ρωσσικοῦ ταχυδρομείου ξενοδοχεῖον πρώην «Ἀνατολὴ» μετονομάσας αὐτὸ «Ἀϊβαλῆ καὶ Ἀδραμύττιον».

Δὲν εἶνε ἀνάγκη διὰ πολλῶν νὰ συστήσωμεν τὴν κεντρικὴν θέσιν τοῦ Ξενοδοχείου κειμένου πλησιέστερον τῶν ἄλλων εἰς τοὺς Κινηματογράφους καὶ τὰ λοιπὰ κέντρα τῶν διασκεδάσεων, ἡ ὁποία τοῖς παρέχει τὴν ἐγγύησιν νὰ μεταβαίνωσιν εἰς τὸ ξενοδοχεῖον οἱανδήποτε ὥραν θέλουσιν ἄνευ οὐδενὸς φόβου.

Ἐὰν δὲ εἰς τὴν θέσιν προστεθῇ ἡ ἄκρα καθαριότης καὶ ἡ πρόθυμος ὑπηρεσία νομίζομεν ὅτι οὐδένα λόγον ἔχουσιν οἱ ἀξιότιμοι πελάται νὰ ζητῶσι καλλίτερον κατάλυμα.

Πρὸς εὐκολίαν τῶν κ. κ. πελατῶν ἡ Διεύθυνσις ἀναλαμβάνει τὴν ἐκτέλεσιν καὶ ἀποστολὴν οἱασδήποτε παραγγελίας ὅσῳ μικρᾶς καὶ ἂν εἶνε.

Μεθ' ὑπολήψεως

Κωστῆς Θ. Ξυλᾶς

ΕΠΙΠΛΑ

ΠΑΝΤΟΣ ΡΥΘΜΟΥ ΚΑΙ ΚΑΛΑΙΣΘΗΣΙΑΣ

ΕΠΙΤΟΠΙΟΥ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΚΟΒΑΛΛΑ

ΟΔΟΣ ΑΓΙΟΥ ΘΕΡΑΠΟΝΤΟΣ

ΠΑΡΑΠΕΤΑΣΜΑΤΑ

Εἰδικῶς κατασκευάζονται καὶ πωλοῦνται εἰς τὸ κατάστημα ***Ἐπίπλων*** καὶ ***Ταπετσαρίας*** διάφορα ἐπιπλα παντὸς ρυθμοῦ καὶ καλαισθησίας ἐφαμίλλου τῶν Εὐρωπαϊκῶν.

Τὸ Κατάστημα διὰ νὰ προσελκύσῃ τὸ ἀξ. Κοινὸν τῆς Μυτιλήνης δὲν ἐφείσθη οὔτε κόπων οὔτε δαπανῶν, μετακαλέσαν ἀρίστους τεχνίτας καὶ ἐφοδιασθὲν διὰ τῶν ἐκλεκτοτέρων ὑλικῶν.

Ἀναλαμβάνει ἐξ ὁλοκλήρου τὴν ἐπίπλωσιν οἰκιῶν, Τραπεζῶν, Ξενοδοχείων, Γραφείων, Καφενείων καὶ λοιπῶν ὑπὸ ὅρους καὶ τιμὰς ἐκτὸς παντὸς συναγωνισμοῦ.

Ἐπίσης τὸ Κατάστημα ἀναλαμβάνει οἱασδήποτε ἐκκλησιαστικὰς ἐργασίας, ἤτοι Εἰκονοστασίων, Ἀμβώνων, Θρόνων καὶ Παγγαρίων.

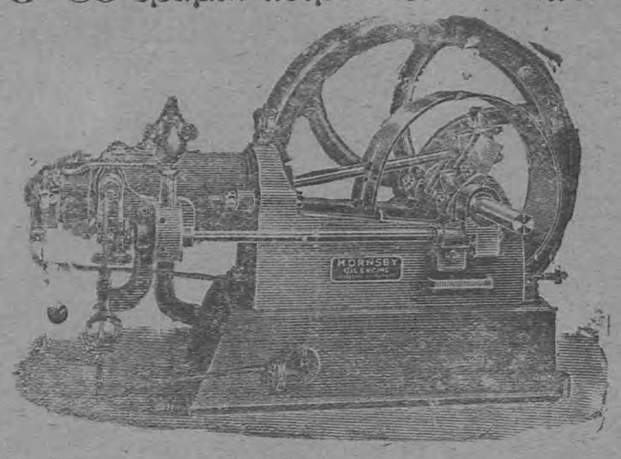
Σχέδια καὶ πληροφορίαι δωρεὰν

ΣΗΜ. Ἐντὸς τοῦ ἐπιπλοποιείου εὑρίσκεται διαρκῶς ὁ κ. Ἀπόστολος Λεμονόπουλος, παρὰ τοῦ ὁποίου πωλοῦνται ***Λαχεῖα*** τοῦ Πολυτεχνείου Σμύρνης.

ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΜΗΧΑΝΑΙ "HORNSBY„

Ἡ καταλληλοτάτη δύναμις διὰ μικροβιομηχάνους ἔχοντας ἀνάγκην δυνάμεως ἀπὸ ἑνὸς μέχρις εἴκοσιν ἵππων πραγματικῶν.

Εὐκολωτάτη εις τὸν χειρισμὸν Οἰκονομικωτάτη εις τὴν καύσιμον ὕλην, δαπανῶσα 70—80 δράμια πετρελαίου τὸν ἵππον τὴν ὥραν.



Κατασκευασταί: **RICHARD HORNSBY & Sons Lta (Grantham)**

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΤΟΥΡΚΙΑΝ

ΑΔΕΛΦΟΙ Γ. ΓΡΗΓΟΡΙΑΔΟΥ

ΣΜΥΡΝΗ

*Διαρκὴς ἔκθεσις πετρελαιομηχανῶν «**Hornsby**» ἐν τοῖς Γραφείοις τῶν ἀνωτέρω Κυρίων.*

ΟΔΟΣ ΠΑΡΑΛΛΗΛΟΣ — Δίοδος Ἐμπορικοῦ Ἐπιμελητηρίου.

THE GRESHAM LIFE

Ὁ ΓΚΡΕΣΣΑΜ,

Ἀγγλικὴ ἀσφαλιστικὴ Ἑταιρία ἐπὶ τῆς ΖΩΗΣ ὑπὸ τὸν ἄμεσον ἔλεγχον τῆς Ἀγγλικῆς Κυβερνήσεως.

Ἱδρυθεῖσα τῷ 1848 ΕΔΡΑ ΤΟ ΛΟΝΔΙΝΟΝ

Ἐνεργητικὸν τῆς Ἑταιρίας	Λίραι Ὀθωμ.		11,042.596.
Ἐτήσιον εἰσόδημα »	»	»	1,547.439.
Ποσὰ πληρωθέντα μέχρι σήμερον εἰς ἠσφαλισμένους »	»	»	27,022.888.

Ἄμεσος πληρωμὴ θανάτων. — Νέα τιμολόγια ἐπωφελέστατα.

Ὅροι ἀποκλείοντες πάντα συναγωνισμὸν

Διὰ πλειοτέρας πληροφορίας ἀπευθυντέον εἰς τοὺς κ. κ. **Edwards & Sons** γενικοὺς πράκτορας διὰ τὴν Τουρκίαν. — Εἰς κ. Α. Β. Μουζάλαν Υἱὸν πράκτορα νήσου Μυτιλήνης. — Εἰς κ. Ν. Κ. Ρωσσίδην γενικὸν ἐπόπτην διὰ τὸ βιλαέτιον Ἀϊδινίου καὶ Νήσους Ἀργιπελάγους ἐν Σμύρνῃ καὶ εἰς τὸν κ. Κ. Ποιμενίδην ἐπόπτην τῆς νήσου Μυτιλήνης.

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΚΑΤΑΤΕΘΕΝ Φρ. Χρ. 15,000,000

ΕΔΡΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ: ***Ἐν Σμύρνῃ, Θεσσ)νίκῃ, Ἀλεξανδρείᾳ καὶ Καΐρῳ.***

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΑ: ***Ἐν Μοναστηρίῳ καὶ Μυτιλήνῃ.***

ΥΠΟΠΡΑΚΤΟΡΕΙΑ: ***Ἐν Μαγνησίᾳ καὶ Περγάμῳ.***

Κυριώτεροι ὅροι δανείων ἐπὶ ἐνεχύρῳ χρεωγράφων

Ἡ Τράπεζα τῆς Ἀνατολῆς, Πρακτορεῖον Μυτιλήνης, ἐνεργεῖ ἀγορὰς καὶ πωλήσεις τίτλων παντὸς εἴδους. Χορηγεῖ δάνεια ἐπ' αὐτῶν ἐπ' ἀνοικτῷ λ)σμῷ, συμφώνως σχετικῷ συμβολαίῳ.

Ὅπως εὐκολύνῃ τὴν ἐξασφάλισιν τῶν οἰκονομιῶν τῶν μικροκαταθετῶν εἰς χρεώγραφα ἀνεγνωρισμένα, οἷα εἶνε αἱ Λαχειοφόροι Ὁμολογίαι τῶν Σιδ)μων Ἀνατ. Ρωμυλίας, τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος, τῆς Κτηματικῆς Πίστεως τῆς Αἰγύπτου, Πόλεως Παρισίων, τῆς Γαλλικῆς Κτηματικῆς Πίστεως κλπ. κλπ, δέχεται ἔναντι μικρᾶς προκαταβολῆς τοῦ πελάτου τὴν διὰ λ)σμόν του ἀγορὰν τῶν ἀνωτέρω Χρεωγράφων, πληρωτέων βαθμιαίως ἐπ' ἀνοικτῷ λ)σμῷ.

Ἐναντι δὲ τῆς προκαταβολῆς του ταύτης, λαμβάνει ὁ πελάτης παρὰ τῆς Τραπέζης ἀπόδειξιν καταθέσεως παρ' αὐτῇ, ἐμφαίνουσαν τὸν ἀριθμὸν τῆς οὕτως ἀγορασθείσης παρ' αὐτοῦ ὁμολογίας, μετὰ τῆς ρητῆς δηλώσεως ὅτι καθίσταται ἀπὸ τῆς ἡμέρας ἐκείνης μόνος κύριος τῆς ὁμολογίας του καὶ δὴ καὶ ὅτι δύναται ἀμέσως νὰ ἐπωφεληθῇ τῆς τύχης καὶ τῶν τοκομεριδίων.

Ἡ Τράπεζα κρατεῖ ὡς ἐνέχυρον τοὺς τίτλους μέχρι τῆς ἐντελοῦς ἀποπληρωμῆς τῆς ἀξίας αὐτῶν καὶ τῶν νομίμων τόκων.

ΤΟΚΟΜΕΡΙΔΙΑ. Ἐξοφλεῖ παντὸς εἴδους τοκομερίδια ἀνεγνωρισμένων ὁμολογιῶν ὡς καὶ μερισματαποδείξεις Μετοχῶν Ἑταιριῶν ἡ Τραπεζῶν.

ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΕΙΣ ΤΟ ΑΡΤΙΟΝ. Ἀσφαλίζει διὰ τὴν εἰς τὸ ἄρτιον κλήρωσιν τὰς Ὁμολογίας τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος 3ο)ο 1880 καὶ 2 1)2 ο)ο 1904 καθὼς αἱ τῆς Κτηματικῆς Πίστεως τῆς Αἰγύπτου ἐκδόσεως 1886 καὶ 1903, κλπ. κλπ.

"ΡΩΣΣΙΑ„

ΠΥΡΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ

ΕΔΡΑ ΕΝ ΠΕΤΡΟΥΠΟΛΕΙ

Ἑταιρικὸν κεφάλαιον	**Φρ.**	**10.666.666**
Ἐγγυήσεως κεφάλαια	**»**	**162.600,000**
Ἀποζημιώσεις καὶ κεφάλαια πληρωθέντα τοῖς ἠσφαλισμένοις	**»**	**460.956.000**

Κλάδος πυρκαϊᾶς: Ἡ ἑταιρία ἀσφαλίζει κατὰ τῶν κινδύνων τῆς πυρκαϊᾶς κτίρια, ἔπιπλα, καὶ ἐμπορεύματα.

Κλάδος ζωῆς: Ἡ ἑταιρία δέχεται ἀσφαλείας ζωῆς ὑπὸ διαφόρους ὅρους καὶ συμβάσεις.

Διὰ περισσοτέρας πληροφορίας ἀπευθυντέον εἰς τοὺς πράκτορας αὐτῆς:

Θ. Ι. Ἀρώνην καὶ Α. Ἀναστασιάδην

ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΟΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ

ΜΙΧΑΗΛ Β. ΜΑΝΟΥΣΟΥ

ΙΔΡΥΘΕΝ ΤΩ 1904

ΣΜΥΡΝΗ—***Ὁδὸς Εὐρωπαϊκὴ, Δίοδος Σπόντη***

ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΕΝ ΚΩΝ)ΠΟΛΕΙ

Γαλατᾶ, Κιουτσοὺκ Μιλὲτ Χὰν ἀρ. 32

Ἐκτελεῖ πᾶσαν Τραπεζιτικὴν πρᾶξιν. Προεξοφλήσεις Γραμματίων. Προκαταβολαὶ ἐπὶ χρεωγράφων καὶ ἐμπορευμάτων. Ἀγοραπωλησίαι Χρεωγράφων. Εἰδικὸς κλάδος: Πωλήσεις λαχειοφόρων Ὁμολογιῶν διὰ μηνιαίων δόσεων.

Τὸ Τραπεζιτικὸν Κατάστημα Μιχ. Β. Μανούσου εἶνε τὸ μόνον γνωστὸν καθ' ἅπασαν τὴν Ἀνατολὴν καὶ τὰς νήσους διὰ τὴν πώλησιν Λαχειοφόρων Ὁμολογιῶν διὰ μηνιαίων δόσεων.

Τὸ Τραπεζιτικὸν Κατάστημα Μιχ. Β. Μανούσου ἀπὸ τοῦ 1905 μέχρι σήμερον παρέδωκε εἰς τοὺς πολυαρίθμους πελάτας του Ὁμολογίας Λαχειοφόρους ἐξοφληθείσας διὰ μηνιαίων δόσεων ἀξίας 400.000 φρ. περίπου.

Τὸ Τραπεζιτικὸν Κατάστημα Μιχ. Β. Μανούσου εἶνε τὸ μόνον τὸ ὁποῖον ἐσυστηματοποίησε καθ' ὅλην τὴν Τουρκίαν τὴν διὰ μηνιαίων δόσεων πώλησιν λαχειοφόρων ὁμολογιῶν ἀπολαῦον τῆς γενικῆς ἐμπιστοσύνης καθ' ἅπασαν τὴν Ἀνατολήν.

Ὁ «Οἰκονομ. Ἀγγελιαφόρος» (ἐφημ. οἰκονομολογικὴ καὶ λαχειολογικὴ ἰδιοκτησία τοῦ Τραπεζιτ. Καταστήματος Μιχ. Β. Μανούσου) ἐκδιδόμενος κατὰ δεκαπενθημερίαν εἶνε εἰς τὴν διάθεσιν τῶν κ. κ. πελατῶν διὰ τὴν ἐξέλεγξιν τῶν κληρώσεων.

Τὸ Τραπεζιτικὸν Κατάστημα Μιχ. Β. Μανούσου μέχρι τοῦδε ἔχει ἐξασφαλίσει οὐκ ὀλίγα κέρδη εἰς τοὺς πελάτας του διὰ τῆς πωλήσεως λαχειοφόρων ὁμολογιῶν διὰ μηνιαίων δόσεων.

Σιδηροδρόμων Ἀνατολ. Ρωμυλίας.
Κτηματ. Πιστ. Αἰγύπτου 1903-1886.
Ἐθν. Τραπέζης Ἑλλάδος 1904.
Ἐθν. Τραπέζης Ἑλλάδος 1880.
Πόλεως Παρισίων καὶ Κτημ. Πίστεως Γαλλίας.

Προκαταβολαὶ ἀπὸ 2 μετζ. 1 λιρ. καὶ ἄνω.

Ἀπὸ τῆς καταβολῆς τῆς πρώτης δόσεως συμφώνως τῶν ὅρων τοῦ Καταστήματος ὁ πελάτης γίνεται κύριος τῆς ὁμολογίας. Ὅλα τὰ κατὰ καιροὺς τυχόντα κέρδη καθὼς καὶ τὰ τοκομερίδια ἀνήκουσιν εἰς τὸν ἀγοραστήν.

Τὸ ἐν Κ)πόλει ὑποκατάστημα δυνάμει τοῦ περὶ Προμεσσῶν εἰδικοῦ νόμου τῆς Ὀθωμαν. Αὐτοκρατορίας ἐκδίδει Προμέσσας τῶν ὁποίων ἡ κυκλοφορία ἄρξεται τὴν 15)28 Αὐγούστου.

Τὸ ἐν Κ)πόλει Κατάστημα ἀναλαμβάνει τὴν διεξαγωγὴν καὶ ἀντιπροσωπείαν πάσης Τραπεζιτικῆς καὶ Ἐμπορικῆς ἐργασίας μεταξὺ Σμύρνης καὶ Κ)πόλεως.

Πρακτορεῖα καθ' ἅπασαν τὴν Ἀνατολὴν καὶ τὰς νήσους.

Ζητοῦνται Πράκτορες διὰ τὴν Μυτιλήνην καὶ τὰ περίχωρα.

ΧΡΗΜΑΤΟΚΙΒΩΤΙΑ

τοῦ παγκοσμίου φήμης ἐργοστασίου

MILNER'S

ἀντέχοντα κατὰ τῆς κλοπῆς καὶ πυρκαϊᾶς

Τὸ ἐργοστάσιον προσφέρει ἀμοιβὴν ἐξ

100,000 Λιρῶν Ἀγγλικῶν

εἰς ἐκεῖνον ὅστις ἤθελε κατορθώσῃ νὰ ἀνοίξῃ ἓν χρηματοκιβώτιόν του.

Τιμαί.—Ἀπὸ 8 μέχρι 30 λιρῶν.

Μόνος ἀντιπρόσωπος διὰ τὴν νῆσον Μυτιλήνην καὶ τὴν ἔναντι Μικρασιατικὴν παραλίαν.

Θρασύβουλος Μελανδινός.

Ο ΥΠΑΛΛΗΛΟΣ ΜΑΛΑΚΟΔΑΣ

(Διήγημα ἐκ τοῦ ἰταλικοῦ)

(συνέχεια καὶ τέλος).

— Δόξα τῷ Θεῷ δὲν ἀπέθανε κανεὶς εἰς τὸ σπίτι μας.

— Ἀδιάφορον, δυνατὸν σήμερον αὔριον νὰ σοῦ χρησιμεύσῃ. Καὶ ἔπειτα ἐγώ σοι τὸ ἀφιερῶ ὡς ἀφιεροῦται μία ᾠδή.

Ὁ Μαλακόδας δέχεται μετὰ μορφασμοῦ τὸ ἐπίγραμμα.

* * *

Ὁ Ἰωάννης Μενεστρέλλης εἶνε μουσικός. Ἔκαμεν ἤδη μουσικὰς συνθέσεις, καὶ δὴ ἐμελοποίησε δρᾶμα, μάλιστα.

— Ω! καὶ νὰ μὴ ὑπῆρχον ραδιοῦργοι ἐν τῇ ἐπιτροπῇ τοῦ Διαγωνισμοῦ, αὐτὸς θὰ ἐλάμβανε τὸ ἆθλον Σονζωνίου. Τοῦ Μενεστρέλλη ἡ κόμη εἶναι ὄμως μακρὰ, καὶ εἰς τὸ μέτωπον φέρει πετεινόν. Καὶ ὅταν ἔχῃ κανεὶς μακρυὰ μαλλιὰ καὶ πετεινὸν εἰς τὸ μέτωπον, εἶναι ἐξάπαντος μουσικός!

Ὁ Μαλακόδας εἶνε πλήρης θαυμασμοῦ, τοῦτο δὲ κατανοήσας ὁ Μενεστρέλλης τῷ ἀποτείνει τὸν λόγον.

— Μοῦ φαίνεται ὅτι ἔχεις ἄμετρον ἔρωτα πρὸς τὴν μουσικήν, αἴ;

— Ναί, μοὶ ἀρέσει.

— Μήπως παίζεις κλαρινέτο;

— (Γελῶν) Ὦ! πῶς σοῦ φάνηκε; Καὶ διατί τάχα κλαρινέτο;

— Ξέρω κ' ἐγώ; Κρατεῖς ἀνοικτὸ τὸ στόμα κατὰ τοιοῦτον τρόπον, ποῦ φαίνεται καμωμένον διὰ κλαρινέτο.

— Ἐνδεχόμενον, ἐγὼ ὅμως δὲν τὸ ἐστοχάσθηκα ποτέ μου.

— Μὴ τυχὸν παίζεις ἀφεσκλείδιον;

— Οὔτε, ἐγὼ δὲν ἠξεύρω νὰ παίζω μουσικὰ ὄργανα.

— Κρῖμα! θὰ εἰμποροῦσες νὰ λάβῃς μέρος εἰς τὴν μουσικήν μου συναυλίαν.

— Εἰς τὴν μουσικὴν συναυλίαν!

— Ναί, συνέθεσα μίαν «βαρκαρόλλαν».

— Κλαρινέτο ἢ ὀφεσκλείδιον.

— Λυποῦμαι, δὲν ἠμπορῶ ὅμως νὰ συντελέσω εἰς αὐτήν.

— Ἀλήθεια, δὲν ἠξεύρεις.

— Ἡ μητέρα μου λέγει ὅτι ἔχω καλὸ αὐτί.

— Πραγματικῶς τὸ αὐτὶ φαίνεται καλό.

— Στὰ μικράτα μου ἔπαιζα φυσαρμόνικα.

— Λοιπὸν ἔρχεσαι τότε αὔριον εἰς τὰς προγυμνάσεις, καὶ ὡς πρὸς τὴν ἄδειαν ὁμιλῶ ἐγώ.

— Εἰς τὰς προγυμνάσεις; νὰ κάμω τί;

— Θὰ παίξῃς τρίγωνον. Εἴμεθα σύμφωνοι!

Καὶ μὲ τὸ τρίγωνον ἐπὶ ὀκτὼ ἡμέρας ὁ Μαλακόδας ἐκέρδισεν εἰδικὴν ἄδειαν ἀπουσίας. Τί τὰ θέλετε; πρόκειται, βλέπετε, νὰ ἐξαρθῇ μία μεγαλοφυΐα, καὶ ἀποβαίνει ἀναγκαία ἡ θυσία!

Τοιουτοτρόπως ἦτο δυνατὸν νὰ συγάψῃ γνωριμίαν μὲ τὸν Ἱεροδοὰμ Σεμολίναν. Τὸν καϋμένον! Ἤρκει νὰ ἴδῃ κανεὶς κυματίζοντα τὸν ὡραῖόν του λαιμοδέτην, νὰ ἴδῃ τὸν πλατύγυρον πῖλόν του καὶ τὴν μεγάλην καὶ πλήρη κόμβων ράβδον του... Μὲ τόσην ξενοτροπίαν πῶς νὰ μὴ φανῇ τις μέγας καλλιτέχνης; Καὶ ὁ Σεμολίνας εἶναι πράγματι καλλιτέχνης. Ἐγεννήθη ζωγράφος, τὸ ὅτι δὲν εἶναι ἀξίας ζωγράφος, τὸ γνωρίζει ὁ οἰκονόμος τῆς «Εὐρωπαίας». Παναγία μου, πόσα χρωματιστὰ μολυβδοκόνδυλα ἐξοδεύει ὁ Σεμολίνας!

Εὐτυχῶς ὁ ἰσολογισμὸς τῆς Ἑταιρείας ἀντέχει ὥστε νὰ δύναται νὰ ὑποστῇ μερικὰ ἑκατοντάρια γραφικῆς ὕλης ἔξοδα. Ὁ καϋμένος ὁ Σεμολίνας ἐὰν δὲν ἦτο καὶ αὐτὸς ἀπὸ τοὺς ἀδικημένους τοῦ γραφείου, θὰ ἐθριάμβευεν ἤδη εἰς τὸν διετῆ συνανωνισμὸν τῆς Βενετίας! Ἀλλ' ἀδιάφορον πάλιν ἔχει τὴν ἰδιοφυΐαν του.

Τί δὲ νὰ εἴπωμεν περὶ τοῦ Πανιοτέλλα; Αὐτὸς ἔγραψε τραγῳδίαν, δλην ἔμμετρον, τραγῳδίαν, ἡ ὁποία ἂν παριστάνετο...

Καὶ ἠξεύρετε διατί δὲν παρεστάθη; Διότι ὁ Πανιοτέλλας δὲν εἶνε τῆς Ἑταιρείας τοῦ ἀμοιβαίου θαυμασμοῦ. Αὐτὸς εἶναι ἕνας ὑπερόπτης καὶ μισάνθρωπος καὶ δὲν ἔρπει, οὐδὲ παρακαλεῖ κανένα. Τὸ μελόδραμα ὅμως εἶναι γεγραμμένον καὶ τὸ ἔχει μέσα εἰς τὰ συρτάρια τοῦ γραφείου του. Τὸ ἀνέγνωσαν οἱ συνάδελφοί του, καὶ ὁ Μενεστρέλλης τὸ ἔκρινε λαμπρὸν, ὁ Σεμολίνας θαυμάσιον, ἔκτακτον ὁ Βολαμόσκας. Θέλετε ἀκόμη;

Δ'.

Μετὰ τρεῖς μῆνας

Ὁ Πανιοτέλλας ἀπεσύρθη ἀπὸ τὴν «Εὐρωπαίαν», κατέλαβε δὲ τὴν θέσιν του ὁ Μαλακόδας. Ὦ τῶν ἀποτελεσμάτων τῆς μεταδοτικότητος! Ὁ Γῖνος Μαλακόδας ἔγινε θεατρικὸς συγγραφεύς, καὶ τώρα γράφει κωμῳδίας καὶ... ἐπιστολὰς πρὸς τὸν διευθυντὴν τοῦ γραφείου. Ἀλλ' οἱ κορυφαῖοι τῶν κωμικῶν δὲν ἀποφασίζουν ἀκόμη νὰ παραστήσουν τὰ ἔργα του. Ἔτσι συμβαίνει πάντοτε!

Καὶ ὁ Μαλακόδας ἐγένετο δυσνόητος, θῦμα τοῦ γραφείου.

Καὶ τοιουτοτρόπως ὁ βίος ἐν τῇ «Εὐρωπαίᾳ» παρέρχεται ἀτερπῆς, μονότονος, ἀνιαρὸς, μουρμουργιάρικος. Οἱ ὑπάλληλοί μας ἂν καὶ καταρῶνται τὴν τύχην, ἡ ὁποία τοὺς ἔρριψεν εἰς καταθλιπτικὴν ἐργασίαν, ἐργασίαν ἄνευ τινὸς θελγήτρου, ἐργασίαν φονεύουσαν τὴν φαντασίαν, δὲν ἀπελπίζουσιν ὅμως. Ὁ Βολαμόσκας ὑπαγορεύει πάντοτε ἐπιγράμματα, ὁ Μενεστρέλλης θέλει νὰ δοκιμάσῃ τὰ κωμειδύλλιά του. Μετὰ τὸν θάνατον τοῦ Ροσσίνη ἐν Ἰταλίᾳ, ὁ διάδοχός του δὲν εὑρέθη ἀκόμη.

Ὁ Σεμολίνης βεβαιοῖ ὅτι εὑρίσκεται ἐπὶ τῆς εὐθείας ὁδοῦ τῆς ἀγούσης εἰς νέαν τέχνην, εἰς τὴν τελειοποίησιν δηλον ὅτι ἐκείνου τὸ ὁποῖον ἀπεπειράθη ὁ Σεγαντίνης.

Ὡς πρὸς τὸν Μαλακόδαν δὲ, ἀρκεῖ νὰ ἐρωτηθῇ ἡ ψυχόπονος μητέρα του, ἡ κ. Γελτρούδη.

— Ὁ Γῖνός μου! Αἴ, καὶ νὰ μὴ ἦτο δεμένος χειροπόδαρα εἰς τὴν ἐργασίαν! Ἔχει ἕνα κεφάλι αὐτὸ τὸ παιδί! Ἐγεννήθη διὰ τὸ θέατρον, καὶ μόνον διὰ τὸ θέατρον... Ἀλλά...

Καὶ ἀναστενάζει!

Ζᾶνος Γρ. Βασίλαρος.

ΛΑΪΚΟΝ ΤΑΜΙΕΤΤΗΡΙΟΝ

ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΜΙΤΥΛΗΝΗΣ

4 %

ΠΟΜΟΝΤΙ, τῆς ὁποίας ἡ ἀθωότης καὶ τὸ ἀβλαβὲς τῶν συστατικῶν πιστοποιοῦνται δι' ἐπισήμου χημικῆς ἀναλύσεως. Ζητήσατε τὴν πανταχοῦ ἐν Μυτιλήνῃ. Τιμὴ ἑκάστου κιβωτίου τῶν 50 φιαλῶν Γρόσια 65.

BRASSERIE BOMONTI. SOCIÉTÉ ANONYME

Δημόσια Κεντρική Βιβλιοθήκη Μυτιλήνης